

PUNAINEN KARJALA

NKP(b)n Karjalan AK:n, KASSR:n TPKK:n ja KAL:n lehti 17:s vuosikerta * Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30—, 1/2 vk. 15—, 1/4 vk. 7:50

N:o 70 V. 1937 — Kuusipäivän 3:s päivä — Lauantaina maaliskuun 27 p:nä

Yhä valppaammin säilytettävä puolue- ja valtiosalaisuudet

Lakkaamattomana vyörynä kulkee sosialistinen rakennustyö eteenpäin. Suuren Lenin-Stalinin puolueen johdolla maamme työväenluokka ja kolhoositalonpoikaisto käy voitoista voittoihin. Sovettiloiton voitoista kansa on nämä voitot ikuisiksi ajoiksi merkinnyt loistavin kirjaimin kaikkien aikojen suurimpaan asiakirjaan, Staliniläiseen Konstitutsioon. Ei ole suurempaa maassamme sellaista kansaa, ei ole sellaista syrjäseutua, jossa eivät nämä isänmaamme suuret voitot herättäisi ylpeyttä, rakkautta sitä kohtaan, halua tehdä työtä vielä paremmin kuin tähän asti, kiilvoutua saavuttaa vielä suurempia voittoja. Suurempaa iloa sovettilaiskansalaiselle, puolueen jäsenille ja puolueettomalle ei voi tuottaa mikään muu, kuin tietoisuus siitä, että juuri hän, juuri minä olen kaikkien voittojen ja saavutusten luoja, kaikkien kulttuurin saavutusten, onnellisen elämän luoja ja itsekoitettujen nauttien.

Mutta tämä tietoisuus asettaa jokaiselle sovettilaiskansalaiselle, eritoten jokaiselle bolshieviläiselle, puolueeseen kuuluvalla ja kuulumattomalla kasvavia vaatimuksia. Kukaan ei saa unohtaa sitä, että me olemme joka puolelta kapitalismin ympäröimä. Eläimellisen vihan vallassa se lähettää keskuuteemme agentejaan, spioneja, diversantteja, — hylkiöitä, joiden elämäntavansa, ammatin ja saadun aikaa vahinkoa sosialistiselle rakennustyölle, maamme puolustukselle, kalliille isänmaallemme. Onhan tästä havainnollinen kokemus varsin lähellä — trotskilais-zinovjevilaisten bandin diversanteja. Emme ole vielä läheskään karanteerit näiden diversanttien tuhotyöltä — niinkään, kuin on yleensä olemassa kapitalismissa.

Varjella kallis maamme näiltä hylkiöiltä, se merkitsee sitä, että jokaisen sovettilaiskansalaisen pyhä velvollisuus on terästä luokke- ja valtiollinen valppaus äärimmäisen herkäksi. Staliniläinen Konstitutsio sanookin: "Isänmaan puolustaminen on SST:n jokaisen kansalaisen pyhä velvollisuus. Synnyntunne, valon rikkominen, siirtyminen vihollisen puolelle, vahingon aiheuttaminen valtion

sotilaalliselle mahdollille, vakoilu — rangaistaan lain koko ankaruudella kaikkein raskaimpana rikoksena".

On ymmärrettävää, että isänmaan petokseen, vahingon tuottamiseen johtaa pieninkin puolekkaaminen tästä velvoittavasta pykälästä. Sellaisia poikkeuksia on mm. löpötyksiä asioista, jotka eivät ole tarkoitettu kaikkien tietoon. On suhtauduttava ankaraan konstitutsioonisesti jokaiseen, ensinnäköisesti vähäpätöiseltäkin näyttävään puolue- ja valtiosalaisuuteen. Mutta meillä on valitettavasti sellaisia, suoraan sanoo idiootteja, jotka perhepiirissä, ystävien joukossa "luotetuissa" seurassa tahtovat mielellään osoittaa olevansa "tärkeitä" ja siinä mielessä jarruttelevat ja juoruilevat julkisuuteen kuuluttamatta puolueen ja hallituksen asioita. Juuri tällaiset henkilöt, niiden seura on mieleen jokaiselle spionille ja urkkijalle. Mielistellen ja keuhun ne pyrkivät tällaiseen seuraan, voidakseen siten saada tietoa isänmaamme vahingoksi. Joka löpötyksellään — heikoilla luonteensivomaisuudellaan tätä edistää, se on objektiivisesti isänmaan peturi. Pieninkin, vähäpätöiseltäkin näyttävä salaisuus, joka joutuu laajemmin piiriin tietoon heikentää siten mahtiamme. Tällaisen aiheuttaminen on rikos, jonka merkitystä ei vähennä se, että salaisuus on mahdollisesti tietämättä paljastettu. On pidettävä visusti mielessä, että sovettilaiskansalaiselle uskottu puolue- tai valtiosalaisuus on uskottu juuri hänelle, eikä kenellekään toiselle.

On oltava valppaita. Se merkitsee, että on juuriin hävitettävä idioottimainen huolettomuus, pikkuporvarillinen suuren teluhalu ja siitä johtuva löpötytely ja inhoittava juoruilu, ylistelyn kaipuu, kevytmielisyys valtion ja puolueen asioissa, herkkäuskoisuus — kaikki nämä ominaisuudet ovat otollisia luokkavihollisen tunkeutumista varten keskuuteemme, — ominaisuuksia, jotka ovat vieraita bolshieviläiselle ja jokaiselle tietoiselle sovettilaiskansalaiselle.

Mutta valitettavasti meillä vielä ilmenee sellaisia idioottimaisia huolettomuutta ja valppauden puutetta, joista edellä mainittiin. Jo puolueedokumenttien vaihdon

yhteydessä paljastettiin huutaavan rikollista huolettomuutta puolueedokumenttien ja valtion salaisuusien säilyttämisessä. Siitä huolimatta jatkuu vieläkin monilla työntekijöillämme tällainen idioottimainen. Leningradin alueen ja Karjalan Puolueedokumenttien Komissin prikaadi on saanut selville huutavaa huolimattomuutta salaisten asiain hoidossa useissa Karjalan järjestöissä. Petroskoin kaupunkisovetissa pidetään salaisia papereita ja lomakkeita avonaisissa pöytälaatuissa — kuka hyvänsä pääsee niihin käsiksi. Vasta eilen löysivät syrjäiset ihmiset Anohinin kirjapainon salaisia lomakkeita paikasta, josta niitä vähimmän odottaisi — ulkohuoneesta. Karjalan Glavlitin johtajilla voi hyvin usein kävi saada lukeakseen asiapapereita, jotka kuuluvat vain Glavlitin työntekijöille. Vähän väliä saamme lehdistä lukea ilmoituksia leimastimien hävittämisestä. Karjalan Maa-asiain kansankomissariaatin puoluekomitean sihteeri osoittaa "valppautaan" siten, että jättää salaisia papereita lepöpäivän ajaksi avoimissa huoneissa olevaan lukitsemattomaan pöytälaatikkoon.

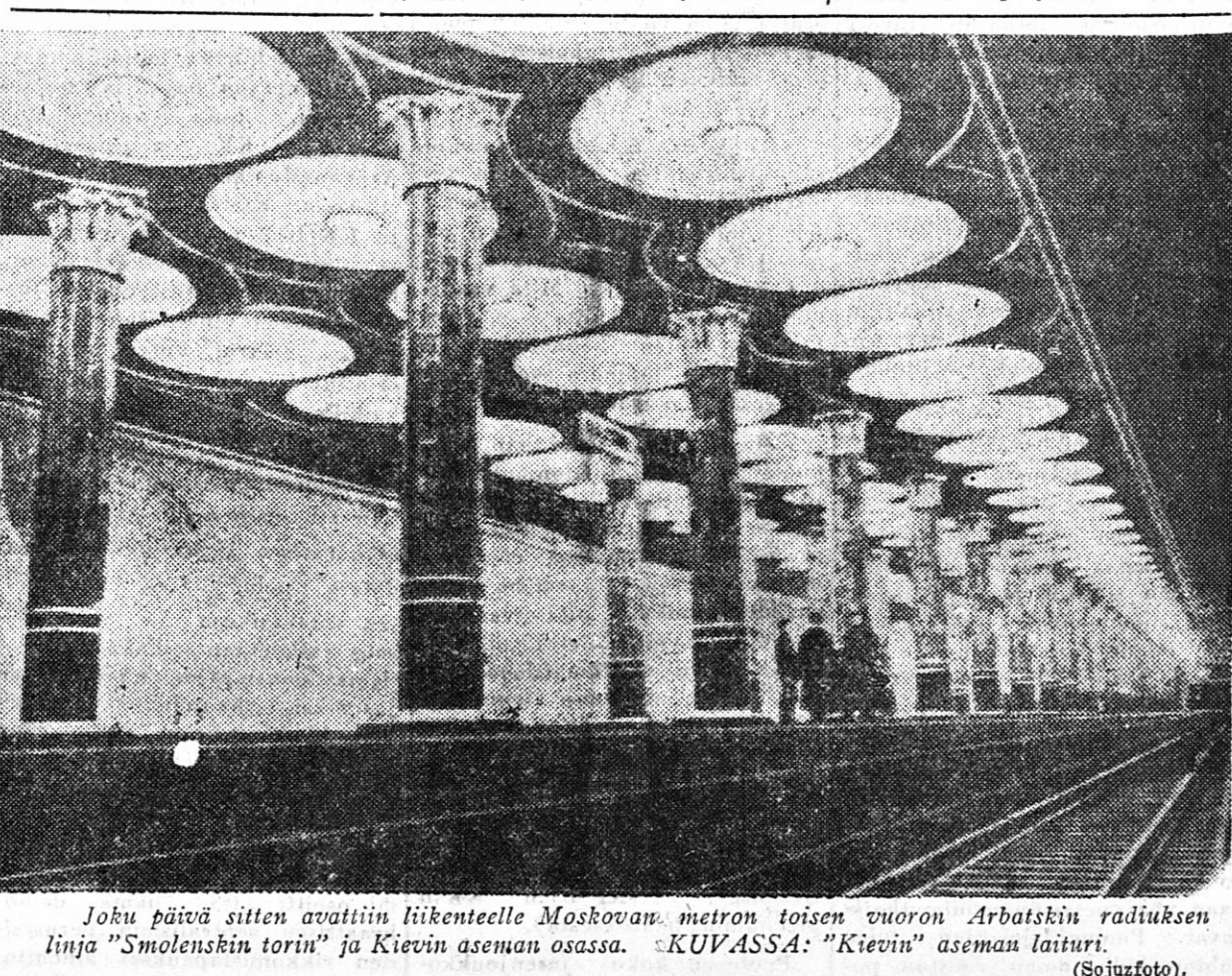
Juuri tällaiset ovat ilmauksia bolshieviläiselle sopimattomasta idioottimaisesta huolettomuudesta. Juuri tällaiset leväperäisyydet avaavat luokkavihollisille meitä valtiosalaisuuksiin ja tekemään vahinkoa synnyntunnelemme. Puolue ja hallitus eivät voi antaa täyttä luottoa sellaisille työntekijöille, jotka tekevät itsensä syylliseksi tällaiseen. Mitä puolue- ja valtiosalaisuuksien säilyttäjiä he ovat!

Meidän on estettävä luokkaviholliselta pääsy puolue- ja valtiosalaisuuksiin. Se on jokaisen sovettilaiskansalaisen pyhä velvollisuus, samoin kuin jokaisen sovettilaiskansalaisen velvollisuus varjella kuin silmäteränsä yhteiskuntamme pyhää ja koskemattomaa perustaa — sosialistista omaisuutta. Jokaisen bolshieviläisen, jokaisen suuren synnyntunne kansalaisen on mitään ankarammin säilytettävä puolueen ja valtion salaisuudet.

Melron rakentajien palkitseminen

Sen johdosta, että Moskovan Metroplitenin Arbatin radianuksen toinen vuoro on otettu vastaan ja käytäntöön, Raskaanteollisuuden kansankomissariaatti on palkinnut henkilöitä Melroin Metroplitenillä toimivien P. P. Rotertin, hänen sijaisen J. Abakumov ja J. G. Aingornin, Arbatin radianuksen pääinsinöörin toiv. A. M. Steklarin, arkkitehti toiv. D. N. Tshetshulin, 14:n distanssin päällikön toiv. A. S. Korobkin, 11:n distanssin päällikön toiv. P. K. Ponomarevin, 14:n distanssin ratosien päällikön toiv. G. O. Sendakin, 12:n distanssin prikadin Mingelevin.

Metroplitenillä on annettu lupa myöntää varoja stahanovilaisten, udarnikojen, insinöörien, teknikkien ja toimistijoiden palkitsemista varten.



Joku päivä sitten avattiin liikenteelle Moskovan metron toisen vuoron Arbatin radianuksen linja "Smolenskin torin" ja Kievin aseman osassa. KUVASSA: "Kievin" aseman laiturit. (Sojuzfoto).

Italia kieltäytynyt "vapaaehtoisien" evakuoimisesta

Lontoo komitean istunto

Lontoo, 24 maalisk. (TASS). Eilen pidettiin Espanjan asioihin sekaantumatonta valvojan Lontoon komitean alakomissin kaksi istuntoa, jotka — kuka ties — tulivat yhtä historiallisiksi kuin kuuluisa Sarajevon lauskaus.

Aamun istunnossa asetettiin kysymys niinsanottujen "vapaaehtoisien" Espanjasta evakuoimisesta. Alakomissin istunnossa maaliskuun 16 päivänä fasisistien maiden edustajat jarrutustarkoituksella ilmoittivat, että he kieltäytyvät käsittelemästä tätä kysymystä, koska SSSR ei suostu käsittelemään kysymystä Espanjan kullon kohtalosta. Riistääkseen Ribbentropin ja Grandia käsistä tämän verukkeen ja paljastaakseen heidän todellisen olemuksensa, SSSR:n edustaja toiv. Maikij esilläsi aamun istunnossa ilmoitti, että, pysyen periaatteellisesti kannallaan hän on valmis esittämään asian tutkijoiden komissin ratkaistavaksi kysymyksen siitä, onko komitealla oikeus sekaantua siihen, miten Espanjan hallitus käyttää maan kaikkia rikkauksia, mukaan luettuna myöskin kultaa. Maiksin nämä sanat ottivat hyväksyvästi vastaan komitean puheenjohtaja loordi Plymouth, Ranskan edustaja Corben ja valtava enemmistö alakomissin jäsenistä. Näin ollen näytti siltä, että tie "vapaaehtoisien" evakuointia koskevan kysymyksen käsittelemiseen on avoin. Mutta juuri tällä paljastuivatkin fasisistien valtioiden todelliset kasvat.

Kun Plymouth ehdotti "vapaaehtoisien" evakuointia koskevan kysymyksen siirtämistä teknillisten asiantuntijoiden käsiteltäväksi, niin Italian edustaja Grandi kaikkien ihmeeksi ilmoitti: "Olen sitä mieltä, että "vapaaehtoisia" koskeva kysymys ei ole teknillinen, vaan poliittinen ja tämän vuoksi ei ole mitään järkeä sen siirtämiseen teknillisten asiantuntijoiden käsiteltäväksi. Sitäkin enemmän, koska Italian hallitus tällä hetkellä ei ole valmis tämän kysymyksen käsittelemään". Plymouthin, Corben ja toisten edustajien ilmeellisiin kysymyksiin Grandi yksikantaan vastasi, että hänellä ei ole mitään lisättävää juuri tekemänsä ilmoituksen, mutta sitten jyrkästi ilmoitti, että hänellä ei vielä ole hallituksensa lopullista päätöstä, mutta jos komitea haluaa tietää hänen henkilökohtaisen mielipiteensä, niin hän on vakuttunut, että yksikään italialainen "vapaaehtois" ei poistu Espanjasta ennen kansallisaaton täydellistä päättymistä.

Grandin ilmoitus teki samanlaisen vaikutuksen kuin salama kirkkaalla taivaalla. Ranskan edustaja Corben ilmoitti, että näin odottamatta syntynyt vaikeus voi asettaa uhana laiseksi

koko komitean vastaisen työn. Plymouth täydellisesti yhtyi Corbeniin ja tunnusti, että Grandilla juuri kuullut sanat "syntyvät erikoisen raskaan tilanteen". Toiset edustajat esiintyivät samassa hengessä.

SSSR:n edustaja Maikij puolestaan asetti ankan kritiikin alaiseksi Italian hallituksen kannan ja muunmuksa palautti mielen, että kuluvan vuoden tammikuun alussa Britannian hallituksen nimelle osoittamassaan nootissa Italian hallitus itse esitti kysymyksen "vapaaehtoisien" Espanjasta evakuoimisesta tämän hetken yhtenä tärkeimpänä kysymyksenä, mutta nyt signor Grandi kaikkien suureksi ihmeeksi odottamatta ilmoittaa: "Yksikään italialainen "vapaaehtois" ei poistu Espanjasta ennen kansallisaaton täydellistä päättymistä". Italian hallituksen on käsiteltävä — osoitti toiv. Maikij — että kieltäytyminen käsittelemästä kysymystä "vapaaehtoisien" Espanjasta evakuoimisesta asettaa uhana laiseksi ei vain komitean koko vastaisen työn ja komitean olemuksa, vaan voi myöskin helposti muodostaa vaaran Euroopan rauhalle. Kas tämän vuoksi tällä raskaalla hetkellä, joka helposti voi muodostua suuren historiallisen tragedian lähtökohdaksi, minä vielä kerran otan oikeudekseni lausua toivomuksen, että Italian hallitus valitsee järkevyyden ja varovaisuuden tien".

Aamun istunto päättyi ilman minkäänlaista tulosta ja puolenpäivän jälkeen määrättiin pidettäväksi uusi istunto sanomalehdistölle annettavan tiedonannon laatimista varten. Tavallisesti tiedonannon laatiminen vaatii aikaa muutamia minuutteja, mutta tällä kertaa tiedonannon tekstiä käsiteltiin kokonaista kolme tuntia. Alakomississa vallitseva ilmakehä oli koko ajan äärimmäisen jännittynyt. Keskustelulla oli tulinen ja ajottain myrskyisäkin luonne. Kysymys oli siitä, että fasisistien maiden edustajat, erikoisesti Ribbentrop ja Monteiro (Portugalin edustaja) halusivat hinnalla millä tahansa salata yhteiskunnalliselta mielipiteeltä Grandin esiintymisen. Englannin, Ranskan, SSSR:n ja muiden maiden edustajat taas päinvastoin pitivät mahdollisena tällaista laajojen joukkojen ilmeistä harhaanjohtamista. Loppukädessä viimeksimainittu pääsi voitoille ja virallisesta tiedonannosta Grandin esiintymisen löysi he jastuksensa, joka tosin ei ole riittävä kirkas.

Sen johdosta, että Italian edustaja asetti tällaiselle kannalle, alakomissin seuraavan istunnon kokoukumisaikaa ei määrätty.

Delbosin keskustelu Englannin ja Saksan lähettiläiden kanssa

Paris, 24 maalisk. (TASS). Hawasin tietotoimisto tiedottaa: "Niiden diplomaattisten keskustelujen joukossa, joita ulkoministeri Delbosilla maaliskuun 24 päivänä oli, kahdella keskustelulla — Englannin ja Saksan lähettiläiden kanssa — oli erikoinen merkitys. Nämä keskustelut koskettivat sitä tilannetta, joka on tulos Grandin ilmoituksesta. Delbos alleviivasi muodostuneen tilanteen vakavuuden".

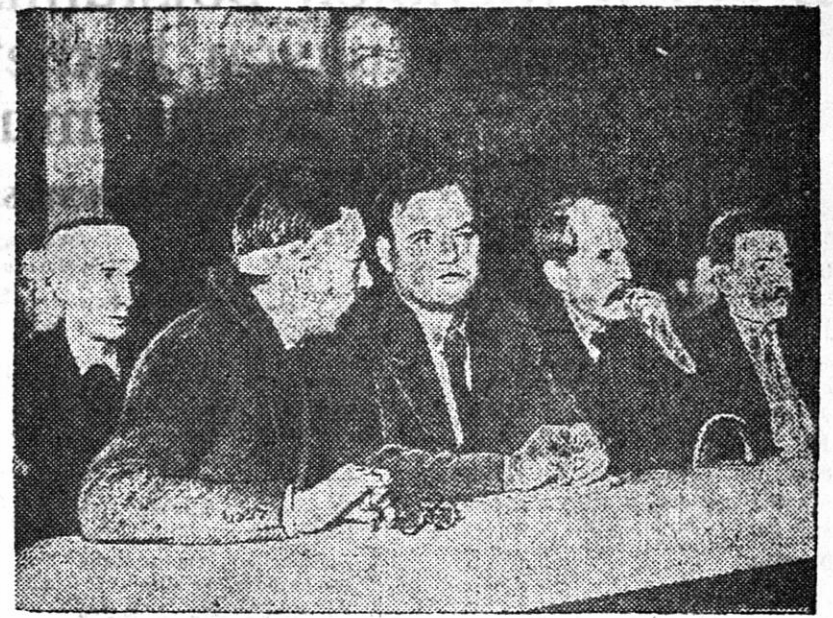
"Vakutuksen italialaisten sotajoukkojen olemien Pyreneitten niemimaalla — osoittaa tietotoimisto edelleen — on tullut todistettua monilla kiistämättömillä dokumenteilla. Ranskassa ollaan sitä mieltä, että rauhan etujen nimessä ulkomalaiset sotajoukot ja vapaaehtoiset on kutsuttava pois mahdollisimman lyhyessä ajassa. Ranska on osoittanut kärsivällisyyttä, mutta Espanjan tapahtumissa muodostunut käänne voi yhtenä kauniina päivänä asettaa vaaranalaisuuteen Ranskan ja pohjois-Afrikan välisen meriliikenteen. Ranskassa ollaan sitä mieltä, että Ranskan ja Englannin yhteistoiminta

on varmin keino uusien vaarojen välttämiseksi ja että kummankin maan on asetuttava samanlaiselle kannalle yhteistyöskentelyä muiden sekaantumatomuskomiteassa edustettujen maiden kanssa. Kaikki ne toimenpiteet, jotka ovat välttämättömiä kontrollin tehokkuuden turvaamiseksi, olisi käsiteltävä meriliikenteen alalla sitä varten, että ehkäistisiin uusien ulkomalaisten joukkojen maahanmuutto.

Keskustelussa Saksan lähettilään kanssa Delbos vaati, että Lontoon komiteassa oleva Saksan edustaja kehoittaisi Italian edustajaa kohtuullisuuteen, koska Rooman ja Berliinin nykyinen läheisyys tekevät mahdolliseksi ryhtyä tällaiseen toimenpiteeseen".

Rafael Alberti ja Maria Theresa Leon matkustaneet Espanjaan

Leningrad, 25 maalisk. (TASS). Rafael Alberti ja Maria Theresa Leon matkustivat Espanjaan.



ANTIFASISTINEN MIITINKI PARISSA

Maaliskuun 18 päivänä illalla, yleislakon päättyttyä kokoontui polkupyöräradalla, johon mahtuu 30—35 tuhatta henkilöä, kommunistien puolueen koolleutuma miitinki. Kuvassa: Miitinkin puhemies, Keskellä — Ranskan kommunistien puolueen puolesta toiv. Thorez keskustelelee Clichyn kaupungin määrän sijaisen Heolen kanssa, jonka poliisit haavoittivat Clichyssä. Thorezin oikealla puolen toiv. Cachen. (Sojuzfoto).

Ranskan kompuolue vaatii fasisistien sotajoukkojen poisviemistä Espanjasta

PARIS, 25 maalisk. (TASS). Ranskan kommunistien puolueen KK:n Byro on julkaisut tiedonannon tänään kokouksesta kommunistien puolueen poliityron istunnosta. Tiedonannossa sanotaan, että Poliityro on sitä mieltä, että Italian Lontoossa olevan lähettilään Grandin ilmoitus uhkaa rauhaa, ja vaatii Ranskan hallitusta suorittamaan viipymättä energisiä toimenpiteitä, että fasisistiset sotajoukot kutsuttaisiin pois Espanjasta ja lakkautettaisiin saarto sekä palautettaisiin vapaa kauppa Espanjan läheisen hallituksen kanssa.

Tiedonannossa puhutaan myös, että Poliityro on yhtä mieltä moniluokisten työväenjärjestöjen kanssa, jotka vaativat fasisistien liiton hajottamista ja ilmaisee ihmettelynsä, ettei vielä tähän saakka ole tehty mitään tässä suhteessa.

Edelleen Poliityro, ilmaisten ilonsa sopimusten johdosta, joita on saatu aikaan moniluokisissa ammatillisissa järjestöissä kysymyksessä suhteessa työpalkan tasottamisesta kohonneita hintoja vastaan, Poliityro pitää välttämättömänä, että parlamentissaan työn aluetta edustajakamari ja senaatti viipymättä käsittelevät kysymyksen henkilökohtaisista vanhoille työlläisille ja pienkauppiailden tärkeistä vaatimuksista. Lopuksi tiedonannossa osoitetaan, että Ranskan kommunistisessa puolueessa on nyt 302.976 jäsentä.

Clichyn tapahtumien käsitteleminen parlamentissa

Paris, 25 maalisk. (TASS). Eilen kello 6 aikana aamulla parlamentissa päättyi keskustelu Clichyn tapahtumien johdosta. Taantumuksellisen edustaja lbarnegare aiheutti suuttumuksen myrskyn kaksimielisyyttä vailla olevalla ilmoituksellaan siitä, että Saksa "ei tule sietämään sitä, että yksikään maa Euroopassa siirtyisi kommunismin, erikoisesti sen rajoille".

Fasisti Doriot, joka esiintyi provokatoisella puheella kommunistipuoluetta vastaan, yritti puolustaa niinkutsuttua "Ranskan sosialista puoluetta" ja "Ranskan kansanpuoluetta".

Esiintyen kommunistien puolueen nimessä Duclon, vedoten dokumentteihin, todisti että fasisistiset puolueet todellakin ovat hajottaneet "Taisteluristit"-järjestön naimiotti muoto.

Ottettuaan puheenvuoron Blum ilmoitti, että hallituksen mielestä "Ranskan sosialinen puolue" on vain "Taisteluristien" peitetty muoto, mutta että oikeusviranomaiset eivät tätä ole toistaiseksi tunnustaneet ja puolueella on mahdollisuus käyttää legaalista toimintamuotoja.

Blum on sitä mieltä, että Clichyn kunnallishallinnon kehoitus järjestää demonstration fasisista kokousta vastaan oli virhe.

Blumin sanojen mukaan poliisit eivät olleet saaneet määräystä ampua

väkijoukkoon ja toimivat omasta aloitteestaan. Blum on kuitenkin sitä mieltä, että on tutkittava kysymystä poliisilaitoksen reorganisoinnista.

Aivan lähimmässä menneisyydessä — sano Blum — tasavallan pelastaminen turvattiin ainoastaan suunnatolla kansanliikkeellä. Mutta nyt tasavalta ei ole vaarassa ja tämän vuoksi kansan esiintymisen väärinkäyttö muodostaa vaaran, että katkaisaan yhteyt keskiluokkiin.

Kun puheenvuoron otti Chchya edustava kommunistinen edustaja Onel, vaati provokatoorien viipymättä ja päättävää ranskaismieheä, oikeistolaiset eivät antaneet hänen puhua ja puheenjohtaja oli pakotettu keskeyttämään istunnon. Viidoin Onel nimitti pitämään puheen, paljastaen fasisistien provokatsioon ja vaalien fasisistien järjestöjen hajottamista ja korkeimpien virkamiespiirien puhdistamista. Onel sanoi, että hän tekee tämän Clichyn työväenliikkeen nimessä, haavoittuneiden nimessä ja kaatuneiden työläisten perheiden nimessä, ja allekirjoitti, että nämä toimenpiteet ovat välttämättömiä demokratian pelastamiseksi.

372 äänellä 215 ääntä vastaan parlamentti hyväksyi päätöksen, jossa esitti luottamuksensa hallitukselle.

Saksan "4-vuotisohjelma" maatalouden alalla

Berlin, 24 maalisk. (TASS). Göring esiintyi eilen "Reichnerstandin" (maatalouskysymyksiä valvojan fasisistien järjestön) virkallijoiden kokouksessa niinsanotun "4-vuotisen ohjelman" toteuttamisen valtuutettuna. Mainiten, että Saksan maatalous jättää antamatta 17 % maan tarvitsemista maataloustuotteista, Göring vaati peruna- ja viljelykseen laajentamista ja ilmoitti teollisuustarkoituksia varten tarvittavan perunan ja rukiin hintojen korottamisesta (keskimäärin yhdellä markalla ruissentnerille). Tämä hintojen korotus koskee Saksan itäosia (jotka tuottavat pääasiassa perunoita ja ruista) ja tulee toteutetuksi keski- ja länsi-Saksan maatalouden kustannuksella.

Itä-Saksan maatalouspiireille ovat ominaisia suuret tilanomistajien latifundit ja suuret lakkalitaloudet. Näinollen on selvää, että perunan ja rukiin hintojen korottamisesta hyöttyvät ensisijassa tilanomistajat ja kulakitaloudet. Göring vaati myöskin päätettäväksi maataloustyöläisten kaupunkielin "pakeneamista" vastaan (maataloustyöläisten joukkomittainen kaupunkielin pakeneminen on selitettävissä riistolla, kunnilla työpaikoilla ja surkeilla asunto-oloilla).

Talonnäkö, jotka eivät noudata valtakunnan määräyksiä, Göring uhkasi ankarilla ranskaistointimenpiteillä. Jo on julkaistu asetus, joka antaa talonpojat "Reichnerstandin" virkallijoiden mielivallan valtaan. Göring selitti näille virkallijaille, että heillä on oikeus asettaa talonpojat valvonnan alaisiksi, määrätä "valtuutettuja", jotka valvoivat talonpojille annettujen tehtävien täyttämistä ja kaiken lisäksi viranomaiset ovat oikeutettuja pakollisessa järjestyksessä antamaan "kykenemättömien" talonpoikien taloudet "kykeneville", t.s. kulakille. Pakkotoimenpiteenä on määrää sovellettava myöskin sellaisten talonpoikien talouksien antamista pakkovuokralle, jotka fasisistit viranomaiset ovat katsooneet kykenemättömiksi taloudenhoitoon. Viranomaisen antamien määräysten noudattamisen kontrollin tarkoituksessa jokaiselle talonpoikaistaloudelle otetaan käytäntöön erikoinen luettelointikortti. Näiden erikoistointimenpiteiden tarkoituksena elintarveasiain ministeri Darre kirjoittaa hiljattain ilmestyneessä kirjassaan, että Saksan tappion syynä maailmansodassa oli sellaisen oman elintarveperustan puuttuminen, mikä olisi täydellisesti tyydyttänyt maan tarpeet.

Tasavaltalaisten lentokoneiden menestyksellinen toiminta

Valencia, 25 maalisk. (TASS). Keskustintamalla tasavaltalaisten 50 lentokonetta pommitivat kapinallisten asemia Ontanassa ja Codollossa. Lentokoneet pudottivat alas 440 pommiä ja käyttivät 15.000 konekivääri-

patruunaa. Kapinalliset kärsivät suuria menetyksiä. Levantan rannikkoalueella kapinallisten vesialus yritti pommittaa tasavaltalaisten kahta minävenettä, mutta tuli hallituksen lentokoneiden toimesta ajettua takaisin.

Kirgizian ja Armenian Konstitutsiot vahvistettu

Frunze, 24 maalisk. (TASS). Eilen Kirgizian ylimääräisessä sovetin V edustajakokouksessa päättyi keskustelu toiv. Dzhenbajevin selostuksen johdosta Kirgizian SST:n Konstitutsioon projektista. Päätätajaisistunnossa kuultiin redaktiokomissin selostus korjauksista ja lisäyksistä Konstitutsioon projektiin. Suurella innostuksella edustajakokouksen delegaattit yksimielisesti vahvistivat Kirgizian tasavallan perustuslain.

Edustajakokous valtuutti Kirgizian TPKK:n laatimaan uuden Konstitutsioon pohjalta asetuksen tasavallan Korkeimman Sovetin vaaleista ja säätämään vaalilajat.

Erivan, 24 maalisk. (TASS). Maaliskuun 13 päivänä kuultiin Armenian ylimääräisessä sovetin IX edustajakokouksessa toiv. Anesogljaniin selostus lisäyksistä ja korjauksista tasavallan Konstitutsioon projektiin. Edustajakokous yksimielisesti vahvisti Armenian SST:n perustuslain.

Edustajakokous valtuutti Armenian SST:n TPKK:n laatimaan asetuksen tasavallan Korkeimman Sovetin vaaleista ja säätämään vaalilajat.

Edustajakokouksen päätettyä oli työväenliikkeen suuri demonstrationi tasavallan uuden perustuslain vahvistamisen kunniaksi.

Eräiden menojen poistamisesta valtion yhteiskunnallisen vakuutuksen budjetilta ja vakuutusmaksujen tariffin muuttamisesta

SSTL:n Kansankomissaarien Sovetin päätös

Työläisten ja toimistijain valtion yhteiskunnallisen vakuutuksen menojen suuren kasvun johdosta ja varsinkin valtion menojen kasvun johdosta raskaus-, synnytys- ja lasten hoitoavustuksien antamiseen, SSTL:n Kansankomissaarien Sovetti SSTL:n Tpk:n presidiumin maaliskuun 23 p:nä v. 1937 tekemän päätöksen perusteella päättää:

1. Ammattiliitot vapautetaan valtion yhteiskunnallisen vakuutuksen varojen antamisesta valtion budjetille terveydenhoidon ja asuntorakennustoiminnan tarpeisiin, kuin myös eläkkeiden maksamisesta niille eläkkeellä olijoille, jotka eivät ole työssä, ja nämä menot otetaan kokonaisuudessaan valtion ja paikallisten budjeteille.

Ammattiliitot Keskusneuvosto ja ammattiliitot KK:ltä veloitetaan turvaamaan ammattiliittojen laajan avustuksen terveydenhoitoon sairaaloiden, poliklinikkien, lastenseimien, synnytyslaitosten, kuin myös lastentarhojen ja muiden laitosten työn parantamisessa ja voimistuttamassa ammattiliittojen kontrollia niiden varojen oikeaan käyttämiseen nähden, jotka annetaan kansan terveydenhoitoon.

2. Säädetään, että toukokuun 1 päivästä alkaen v. 1937 eläkkeiden määrääminen ja maksaminen niille eläkkeellä olijoille, jotka eivät ole työssä, suoritetaan valtion yhteiskunnallisen huollon kansankomissariaatin elimet, joihin eläkkeiden määrääminen suoritetaan ammattiliittojen osanotolla.

Ammattiliitoille asetetaan kontrolli siihen nähden, että yhteiskunnallisen huollon elimet maksavat aikanaan eläkkeet ja että ne käyttävät oikein varat, jotka on myönnetty eläkkeellä oljojen palveluksen ja invalidien työn järjestämiseen.

Sen johdosta, että yhteiskunnallisen huollon elimille siirtyä suuri ja vastuullainen työ eläkkeiden määräämisessä ja maksamisessa kaikille niille eläkkeellä olijoille, jotka eivät ole työssä, liitettäväksi valtion yhteiskunnallisen huollon kansankomissariaatin paikallisia elimiä ja voimistuttamaan jokapäiväistä johtoa niiden työhön nähden.

3. Tämän päätöksen pykälän 1 ja 2 mukaisesti ja ottaen myös huomioon, että menot synnytystavuksiin ja syntymähoitoavustuksiin v. 1937 tekee vähintään 1.100 miljoonaa ruplaa, kun se v. 1936 teki 518 miljoonaa ruplaa, ja menot ammattiliitoille kuuluvien lepoaikojen ja sanatorioiden alalla kasvavat vähintään 80 prosentilla — tammikuun 1 päivästä v. 1937 säädetään ammattiliittojen yhteiskunnallisen vakuutuksen tariffitaksat seuraavissa määrissä:

	% 1936 työpallosta
1. Kiviliiketoiminnan työläisten liitto	9,0
2. Naftateollisuuden työläisten liitto	8,4
3. Naftan tiilusteollisuuden työläisten liitto	7,4
4. Turvetuotteen työläisten liitto	6,1
5. Rautamalmiteollisuuden työläisten liitto	8,0
6. Epämatalien vuoriteollisuuden työläisten liitto	7,1
7. Suolatuotteen työläisten liitto	9,6
8. Geologisen tutkimusalan työläisten liitto	4,8
9. Mustametallurgian työläisten liitto	8,7
10. Kulta ja platinatuotannon työläisten liitto	6,6
11. Värimetallituotannon työläisten liitto	8,1
12. Värimetallin jalostusteollisuuden työläisten liitto	9,1
13. Raudan konerakennusteollisuuden työläisten liitto	7,5
14. Keskinkertaisen konerakennusteollisuuden työläisten liitto	7,1
15. Työkone- ja instrumentiteollisuuden työläisten liitto	7,6
16. Tarkka-konerakennusteollisuuden työläisten liitto	6,5
17. Sotametaliteollisuuden työläisten liitto	7,8
18. Metallivalmistajien työläisten liitto	6,5
19. Transportti-konerakennusteollisuuden työläisten liitto	7,8
20. Laivarakennusteollisuuden työläisten liitto	8,1
21. Maatalouskonerakennusteollisuuden työläisten liitto	8,1
22. Lentokoneiteollisuuden työläisten liitto	7,0
23. Autoteollisuuden työläisten liitto	7,2
24. Traktoreiteollisuuden työläisten liitto	8,1
25. Sähkökonerakennusteollisuuden työläisten liitto	7,0
26. Heikkovirtaisen sähköteollisuuden työläisten liitto	6,7
27. Sähkövoimien työläisten liitto	6,6
28. Kokei-kemiateollisuuden työläisten liitto	8,0
29. Työvälineiden ja specialistien työläisten liitto	10,7
30. Mineralogian tutkimusalan työläisten liitto	7,6
31. Väri- ja lakiteollisuuden työläisten liitto	6,6
32. Kumi- ja kaustiteollisuuden työläisten liitto	8,5
33. Lastiteollisuuden työläisten liitto	7,7
34. Poroliiketoiminnan työläisten liitto	5,0
35. Tulenkestävien valmistajien teollisuuden työläisten liitto	9,3
36. Sementitehtaiden työläisten liitto	8,4
37. Tiilituotteen työläisten liitto	6,0
38. Metsä- ja puuteollisuuden liitto	3,8
39. Keskus- ja Etelän saha- ja puunjalostusteollisuuden työläisten liitto	6,6
40. Pohjoisrajojen saha- ja puunjalostusteollisuuden työläisten liitto	7,6
41. Itärajojen saha- ja puunjalostusteollisuuden työläisten liitto	6,6
42. Huonekalu- ja musiikkiteollisuuden työläisten liitto	6,6
43. Tuli- ja faneeriteollisuuden työläisten liitto	9,0
44. Poligrafisen teollisuuden työläisten liitto	7,3
45. Paperiteollisuuden työläisten liitto	7,4
46. Puuvillateollisuuden työläisten liitto	9,3
47. Puuvillan puhdistusteollisuuden työläisten liitto	5,7

	% 1936 työpallosta
48. Villateollisuuden työläisten liitto	8,6
49. Trikooteollisuuden työläisten liitto	9,0
50. Silkiteollisuuden työläisten liitto	8,4
51. Pellavateollisuuden työläisten liitto	7,0
52. Merenvalateollisuuden työläisten liitto	7,8
53. Nahkateollisuuden työläisten liitto	6,6
54. Jalosteiteollisuuden työläisten liitto	6,9
55. Turkisteollisuuden työläisten liitto	7,7
56. Ompeluteollisuuden työläisten liitto	8,5
57. Sokeriteollisuuden työläisten liitto	4,6
58. Jauhusteollisuuden ja elävaltuorien työläisten liitto	4,3
59. Leipomusteollisuuden työläisten liitto	6,4
60. Kondittoriteollisuuden työläisten liitto	7,1
61. Etelän kalateollisuuden työläisten liitto	5,6
62. Pohjoisrajojen kalateollisuuden työläisten liitto	6,4
63. Kaukaisen Idän kalateollisuuden työläisten liitto	6,6
64. Liha- ja jäähdytysteollisuuden työläisten liitto	5,1
65. Konserviteollisuuden työläisten liitto	5,9
66. Meijeri- ja rasva-aineteollisuuden työläisten liitto	6,7
67. Maitoteollisuuden työläisten liitto	4,6
68. Tupakkateollisuuden työläisten liitto	7,3
69. Spirititeollisuuden työläisten liitto	4,7
70. Oluteollisuuden työläisten liitto	5,2
71. Raudan teollisuuden rakennustoiminnan työläisten liitto	6,5
72. Kevyen, metsä- ja eläintuotteen teollisuuden rakennustoiminnan työläisten liitto	5,8
73. Kunnallisen ja asuntorakennustoiminnan työläisten liitto	4,8
74. Rautatie- ja metropoliteollisuuden rakennustoiminnan työläisten liitto	6,3
75. Maantierakennustoiminnan työläisten liitto	4,0
76. Rautateiden työläisten liitto	7,6
77. Rautatiehoidon työläisten liitto	7,7
78. Meritransportin työläisten liitto	6,7
79. Jokitransportin työläisten liitto	6,5
80. Pohjoisen meritiien työläisten liitto	8,7
81. Ilmailuteollisuuden liitto	6,7
82. Rautatieyhtiöiden liitto	7,5
83. Autonkuljettajien liitto	4,8
84. Postiyhtiöiden liitto	6,1
85. Sähköyhtiöiden liitto	6,1
86. Kunnallisten laivosten työläisten liitto	4,8
87. Kaupunkilaitosten työläisten liitto	4,3
88. Asuntolaitosten työläisten liitto	4,0
89. Palveluslaitosten liitto	4,8
90. Parturien, saunojen ja pesuloiden työntekijöiden liitto	6,8
91. Kulutuskooperatiivien työntekijöiden liitto	4,1

SSTL:n Kansankomissaarien Sovetin puheenjohtaja
V. MOLOTOV.

SSTL:n Kansankomissaarien Sovetin toimistopäällikkö
I. MIROSHNIKOV.

Moskova, Kreml,
maalisk. 23 p. v. 1937.

Puolue-elämä

On kehitettävä itsekritiikkiä

(LEIPÄTEHTAAN PUOLUEJÄRJESTÖN KOKOUKSESTA)

NKP(b):n Petroskoin kaupunkijärjestön perusjärjestöissä aktiivisesti käsitellään NKP(b):n KK:n pleenumin päätöksiä puoluepolitiikan työn uudelleen järjestämisestä.

Leipätehtaan perusjärjestössä on yhteensä 18 puolueen jäsentä ja kandidaattijäsentä, joista 4 työskentelee välittömästi tuotannossa. KK:n pleenumin päätöksiä käsittelevän puoluejärjestön kokoukseen osallistui 11 puolueen jäsentä ja kandidaattia. Keskustelussa esiintyi 9 henkilöä. Mistä puhuivat puolueen jäsenet?

Tehtaan puoluejärjestön organisaattori **ov. A. Vavilina** kertoi siitä, miten puolueen Petroskoin kaupunkikomitea rikkoo puolueen sääntöjä:

— V. 1935 minut kutsuttiin puolueen kaupunkikomiteaan ja nimettiin Leipätehtaan puoluejärjestön organisaattoriksi ja tehtaan tiirettöön sijaiseksi, kirjoitettiin komennuspöytäkirja lähetettiin työhön. Jo kaksi vuotta olen työskennellyt tehtaan puoluejärjestön organisaattorina. Kaksi kertaa olen tehnyt selostuksen työstäni puoluejärjestön edessä, mutta organisaat-

torin valintaa ei tähän mennessä ole suoritettu. Erään kerran minä puhuin tästä kaupunkikomiteassa instruktori **ov. Aristoville**, mutta hän vastasi: "Istu niin kauan kun istutetaan". Tulen sanoa, että kaupunkikomitean instruktori huonosti auttaa meitä työssä. 6—7 kuukautta kaupunkikomitean instruktori ei ole käynyt tehtaalta.

NKP(b):n Aluekomitean työntekijä **ov. Nadj** kävi kaksi kertaa tutustumassa puoluealouden tilaan, mutta tarkastuksensa tuloksista hän ei kertonut yleiselle kokoukselle, eikä edes puolueorganisaattorille.

Kaupunkikomitea muodollisesti suhtautuu myös puolueopiskeluun. Kun puolueen historiaa tutkiva piirimme oli käsitellyt ohjelmastaan jo kolmenlajisosa, niin kaupunkikomitea vielä lisäsi tähän piiriin neljä työläistä **N:o 1**. On selvää, että he eivät jaks seurata piirin työskentelyä, sillä heille olisi ollut tarpeen alkaa ohjelmasta, päättää puheenvuoronsa **ov. Vavilina**.

Useat puheenvuoron käyttäjät korostivat sitä, että tehtaalta on heikosti kehittynyt itsekritiikki.

ov. Vihrov puhui, että me kylä kritikoimme työläisiä, mutta työläiset liian vähän kritikoivat tehtaan johtoa.

ov. Konstantinov osoittaa, että itsekritiikki Leipätehtaalta on heikosti kehittynyt siksi, että puolue- ja ammattiliitot eivät ole liian vähän kiinnittäneet huomiota puolueettomien työläisten ja naistyöläisten kasvattamiseen.

Suurta osuutta itsekritiikin kehittämiseen tehtaalta tulee näytellä tehtaan sisäelimen. Mutta lehden työ on huonosti organisoitu ja siitä johtuen, että lehti-kirjoitukset ja erilaiset kysymykset lehdestä eivät ole saaneet asianomaista huomiota tehtaan johdon ja eri järjestöjen taholta. Lehden kirjoituksiin ei vastata.

Puolueen jäsenet Leipätehtaalta yksimielisesti hyväksyivät NKP(b):n KK:n viimeisen pleenumin päätökset päättivät ryhtyä tutkimaan ja selostamaan niitä tehtaan työläisten ja toimistijain keskuudessa. Äänenkijot alkoivat alkaneet työskentelynsä prikaadissa. On luttu **ov. A. Zhdanovin** puhe. Lukenneen jälkeen luettiin keskusteluaan.

V. Klishko.

Korjattava puutteellisuudet puolueetyössä

NKP(b):n KK:n pleenumin resoluution "Puoluejärjestöjen valmistautuminen SSTL:n Korkeimman Sovetin vaaleihin uuden vaalisysteemin pohjalta sekä puoluepolitiikan työn vastaava uudistajärjestäminen", käsitellyt on parhailaan käynnissä Tunkuan puoluejärjestöissä. Kysymystä on käsitelty perusjärjestöissä ja poliittisissä.

Käsitellyn yhteydessä on käynyt ilmi, että useita puoluejärjestöissä on ilmennyt raikeita puolueääntöjen ja puolueedemokratian rikkomistapauksia. Esim. NKP(b):n rajonikomiteaan kuuluv 9 jäsentä, mutta istuntoja on pidetty, vaikka saapuvilla on ollut vain 3—4 henkilöä. Tpk:n ja Kevätjärven peruspuoluejärjestöjen kokouksia on pidetty, vaikka saapuvilla on ollut vain 50 % jäsenmäärästä. Puolueorganisaat-

toireita vaihdellaan usein eikä heillä vaadita toimintaselostusta työstään. Raikomin peruspuoluejärjestöissä on vaihtunut vuoden aikana 3 organisaattoria, mutta yksikään heistä ei ole selostanut työstään puoluekokoukselle.

Puoluekokouksista ei aikanaan tiedoteta. Esim. Lehdon peruspuoluejärjestöjen yhteisestä kokouksesta, jossa käsiteltiin kysymystä puolueen Pragin konferenssista, saivat useat jäsenet tietää vasta kokouspäivänä ja silloinkin ei kaikilla ollut tietoa esillä olevasta kysymyksestä. On selvää, että niin tärkeän historiallisen kysymyksen käsitellyt kuin on Pragin konferenssi, jos siitä aikanaan olisi hyvin ilmoitettu, olisi antanut paljon enemmän hyötyä puolueen jäsenten poliittisen tietoisuuden syventämisessä.

Puoluekokouksien pöytäkirjat valmistetaan usein huolimattomasti ja kokouksissa asioiden käsitely tapahtuu pintapuolisesti. Esim. rajonin NKVD:n puoluejärjestön jäsenet käsitellessään **ov. Zhdanovin** selostusta ja NKP(b):n KK:n pleenumin helmikuun 27 p:nä hyväksymää resoluutiota, näkivät paljon epäkohtia toisten rajonien puoluejärjestöjen työssä, mutta omassa rajonissa ja itse oman järjestön toiminnassa eivät nähneet mitään puutteellisuutta.

Tässä järjestössä oli käsitelty mm. järjestön jäsenen **ov. Kudrjatinin** iteselostus, mutta päätöksessä ainoastaan osoitetaan, että hänen on käytävä enemmän klubilla yhdessä vaimonsa kanssa.

Puoluejärjestöt heikosti suorittavat työtä joukkojen ja puolueettoman aktiivien keskuudessa. Esim. Olympian traktoriaasalla, jossa on lähes 700 työläistä ja palveluskuntaista, harvoin järjestetään joukkotilaisuuksia ja jos järjestetäänkin, niin kokoon saadaan ainoastaan 100—150 henkilöä.

Agitryhmät, joita on perustettu puoluejärjestöjen yhteyteen, eivät toimi. Puolueettoman aktiivien ja myönteisten opiskelua ei ole järjestetty.

Kaikki esitututut esimerkit osoittavat, että Tunkuan rajonin puoluejärjestöissä on rikottu raikeasti puolueen sääntöjä ja puolueen sisäistä demokratiaa. Nyt NKP(b):n KK:n pleenumin resoluution käsitellyn yhteydessä on tehtävä niistä vastaavat johtopäätökset ja terävän, bolshhevistisen itsekritiikin kautta poistettavat ilmenneet puutteet puolueetyössä.

S. Kuikka.



MAAMEN PARANTOLOITA
KUVASSA: TTP:n Voroshilovin nim. om. sanatorio Soishissa.
Foto S. Ilfets (Sojuzfoto)

Stalinilainen Konstitutsio — on kaikkein demokraattisimmissa konstitutsioista maailmassa. Se asettaa uusia vaatimuksia valtiovalan elimille, kaikille puolue- ja yhteiskunnallisille järjestöille. Se asettaa uudet, korkeammat velvollisuudet jokaiselle valtioaparaatin työntekijälle, puoluejohtajalle ja kommunistisen puolueen jokaiselle jäsenelle.

Uuden SSTL:n Konstitutsioon voimaan saattaminen merkitsee historiallista käännettä voittaneen sosialismin maan koko poliittisessä elämässä. Tämän yhteydessä vasta päättyneen NKP(b):n KK:n pleenumin päätöksellä "Puoluejärjestöjen valmistautuminen SSTL:n Korkeimman Sovetin vaaleihin uuden vaalisysteemin pohjalta sekä puoluepolitiikan työn vastaava uudistajärjestäminen" on suurenmoimen merkitys. Tässä päätöksessä **ov. Zhdanovin** selostuksen pohjalta pleenumi ilmoittaa, että "Tämän käänteen olemus on vaalisysteimin edelleen demokratisoimisen suoritamisessa siinä mielessä, että ei täysin yhtäläiset sovettien vaalit vaihdetaan yhtäläisiin, moninaisiksi — välittömiin, avoimiin — suljettuihin". Sosialistisen demokratian laaja, yleiskansallinen, loppuun asti johdonmukainen kehittäminen epäilemättä kohottaa sovettikansan poliittisen aktiivisuuden uudelle, korkeammalle asteelle.

Sovettivalta on aina ollut kaikkein demokraattisimmissa, kaikista enimmäin kansanvaltainen, ja siksi se onkin kaikkein mahtavin valta maailmassa. Uusi stalinilainen Konstitutsio kohottaa yhä suuremmat työtehtävät kansanjoukot aktiiviseen poliittiseen elämään. SSTL:n jokainen kansalainen, jolta oikeuden kautta ei ole riistetty poliittisia oikeuksia, voi valita ja tulla valituksi valtiovalan elimiin. Aikaisemmin ollut vitsinlainen ei täysin yhtäläinen vaalioikeus työläisten ja talonpoikien välillä on nyt poistettu, ja eikä vielä milloinkaan ennen näiden sovettiyhteiskunnan kahden luokan välinen ystävyyden olemus niin luja ja horjumaton kuin nyt. Stalinilainen Konstitutsio vetää valtion hallintaan työtehtävien uusia kerroksia. Sillä yhä enemmän lujitetaan työväenluokan diktatuuria. Työväenluokan diktatuuriin baasis laajenne, sen perusteet kasvavat yhä lujemmiksi.

Maamme poliittisessä elämässä tapahtuvaa käännettä on johdettava kommunistisen puolueen, joka on työtehtävien kaikkien järjestöjen johtava ydin. Sen tulee turvata joukkojen poliittinen johtaminen, suunnata sovettikansan aktiivisuus työväenluokan diktatuuriin edelleen luittamisen uomaan ja meidän synnyntämaamme valtiollisen mahdin luittamiseen.

Meidän puolueemme nauttii sovettikansan rajatonta luottamusta ja rakkautta. Tämän kansan luottamuksen ja rakkauden on Lenin-Stalinin puolue valloittanut taistelussa kansan monilukuisia vihollisia vastaan. Bolshvikkien teräksinen kohortti johtajiansa Leninin ja Stalinin johdolla nosti monimiljoonaiset kansanjoukot ryntäykseen itse-

valtiutta ja kapitalismin linnoitusta vastaan, tiivistä ympärillään kansan vastaiskun antamiseksi interventille ja valkokaartilaisjoukkoihin ja säilytti proletariaatin diktatuuriin. Leninin asian suuren jatkajan **ov. Stalinin** johdolla bolshhevistinen puolue voitti rakkauten vaikeudet ja jällelläjäneisyyden, järjesti sosialistisen yhteiskunnan rakentamisen, on rakentanut sosialismin ja luonut meidän maamme työtehtävien joukoille mahdollisuudet onnelliseen, iloiseen, varakaaseen ja kulttuuriseen elämään. Sovettikansan yleishistorialliset voitot on nykyään kirjoitettu Stalinilaisessa Konstitutsiossa.

Sovettikansan rajaton luottamus puolueeseen ei kuitenkaan merkitse sitä, etteikö puolueen pitäisi uudistaa työnsä ja johtamisensa metodeja uusiin tehtäviin sopeutuviksi. Päinvastoin, nimenomaan nyt, jolloin sovettimaan koko elämä ja työ kulkee Stalinilaisen Konstitutsioon toteuttamisen merkeissä, puoluejärjestöjen tulee uudesti rakentaa työnsä puolueen sisäisen demokratian perusteille. Stalinilaisen Konstitutsioon ehdoissa puolueen tehtävät työtehtävien etujoukkoena eivät yksinkertaisesti, vaan yhä enemmän monimutkaisuutuvat. Puoluejärjestöjen tulee johtaa koko maan väestön poliittisen aktiivisuuden nousua.

A. Naporko

Puolueen uudet tehtävät

Erikoisen tärkeää on tämä edustavien Korkeimman Sovetin vaalien yhteydessä. Puolueen tulee ottaa vastaan vaalit täysin aseistuneena ja täydellisesti turvalla johtava roolinsa vaaleissa. Mutta tämä vaatii kaikkien puoluejoukkojen ja jokaisen puolueen jäsenen bolshhevistisen järjestyneisyyden kohottamista.

NKP(b):n KK:n pleenumin resoluutiosta **ov. Zhdanovin** selostuksen johdosta on kaikella tarvittavalla sanottu se miten on selvitettävä puolueen johtava rooli uusissa vaaleissa: "Mitä vaaditaan puolueelta, jotta se voisi asettaa tämän käänteen johtoon, uuden, loppuun saakka demokraattisen vaalien johtoon?"

Tätä varten vaaditaan, että puolue itse olisi johdonmukaisesti demokraattinen käytännössä, että se loppuun saakka toteuttaisi puolueen sisäisessä elämässä demokraattisen sentralismin perusteita, niinkuin sitä vaativat puolueen säännöt, että sillä itsellään olisi välttämättömät ehdot, joiden mukaan puolueen kaikki elimet valittaisiin, että kritiikki ja itsekritiikki kehittyisi täydessä määrin, että puolue-elimen vastuu puoluejoukon edessä olisi täydellinen ja että itse puoluejoukko olisi täysin aktiivisoitu". (NKP(b):n KK:n pleenumin päätöksestä).

Puolueen koko jäsenjoukkojen aktiivisointi ja puolueen

uusiin tehtävien täyttäminen — se merkitsee ennenkaikkea sitä, että on likvideerattava useissa järjestöissä oleva käytäntö puolueen sääntöjen raikeasta rikkomisesta, demokraattisen sentralismin periaattien rikkomisesta ja tehtävä loppu puoluepolitiikan työn hajallaskun toisiasioista, joita viimeaikoina NKP(b):n KK on paljastanut Azovan-Mustanmeren aluepiirikomiteassa, Kievin aluekomiteassa ja UK(b)P:n Keskuskomiteassa ja muissa puoluejärjestöissä. Näissä puoluejärjestöissä paljastettua väärin johtamisen tosiasioissa, kuten pleenumi osoittaa, ovat luonteellomaisia kaikille aluepiiri- ja aluejärjestöille.

Puolueen sisäisen demokratian rikkominen ilmenee siinä, että useissa järjestöissä ei noudata puolue-elinten valitsemista määrääkijä ja valinnallisuus vaihdetaan millään perustelemattomana rajonien pleenumin jäseniksi, kaupunkien, alueiden ja aluepiirien komiteoiden jäseniksi johtavien työntekijöiden koopteeraus käytäntöön ja praktiseerataan suoraan puoluekomitean sihteerin nimittämistä. NKP(b):n KK:n pleenumi osoitti, että "nämä demokraattisen sentralismin perusteen rikkomistapaukset aiheuttavat puolueelle vahinkoa, sillä ne

jarruttavat puolueen jäsenten aktiivisuuden kasvua, poistavat aktiivilta, jolla on erikoinen poliittinen merkitys puolueemme elämässä, mahdollisuuden osallistua johtavaan työhön, poistavat puolueen jäseniltä heidän lailliset oikeutensa kontrolloida puolueelinten toimintaa ja juuri siten rikkovat oikeat keskinäis-suhteet johtajien ja puoluejoukkojen välillä".

Puolueen sisäinen demokratia on yksi rengas sosialistisen demokratian kehityksessä. Niiden puoluejärjestöjen johtajat, joissa rikotaan puolueen sisäistä demokratiaa, eivät voi turvata sosialistisen demokratian elämässä toteuttamista, eivät voi turvata stalinilaisen Konstitutsioon elämässä toteuttamista. Puolueen sisäisen demokratian bolshhevististen periaattien rikkominen kiertämättä johtaa puolue-elinten irtautumisen joukoista ja luo maaperän, jolla kasvavat sellaiset ilmiöt kuin on perhekuntaisuus, byrokraattisuus, liehittely, valppauden tylistäminen ja huolimaton suhtautuminen puoluejoukkojen kasvattamiseen. Näitä rikkomuksia hyväksyen käyttävät kansan viholliset, fasismin katalat agentit — trotskilaist ja oikeistoloupiot, jotka usein ryömivät jopa puolueaparaattiinkin ja suorittavat siellä hajottavaa konnantyötä.

Puolueen sääntöjen vakava rikkomista on puoluejärjestöjen systemaattisen toiminnan selostamisen välttämättömyyden unohtaminen puolueen jäsenten edessä. Paikallisten järjestöjen työn käytännössä on tosiasioita siitä, että ei täytetty puolueen sääntöjen vaatimuksia puolue-

elinten ajottaisesta selostusvelvollisuudesta puoluejärjestöjen edessä, puolue-elämän kysymysten ja päätösten kollektiivisesta käsitteestä.

Puoluejoukkojen aktiivinen osallistuminen päätösten tekoon kaikista puolue- ja ammattiliitojen yleispoliittisista kysymyksistä — on puolueen sisäisen elämän tärkeä periaatti. Jo vuonna 1902 Lenin osoitti, että "todelliseen, eikä leikki "demokratiaan" kokonaisuuden yhtenä osana sisältyä käsite toverikuntaisuudesta" (Lenin, Kootut teokset, IV osa, siv. 469). Toveri Stalin jo monia vuotta sitten perustellen bolshhevististä käsitystä puolueen sisäisestä demokratiasta, kirjoitti: "Todellinen demokratismi on siinä, että puoluejärjestöissä toimisi puoluejoukot, että puoluejoukot päättäisivät niin puolue- kuin myöskin yleispoliittisista kysymyksistä, että puoluejoukot esittäisivät omia resoluutioitaan ja velvoittaisivat järjestöjään toteuttamaan elämässä nämä resoluutiot". "Meillä on kysymys toimivasta demokratiasta, sellaisesta jolloin puoluejoukot itse päättävät kysymyksistä ja itse toimivat". (L. Begija, Taka-Kaukasian bolshhevististen järjestöjen historia kysymyksiin, siv. 58—54, Partizdat v. 1936).

Leniniläis-stalinilainen oppi puolueesta ja puoluekannustuksesta korostaa, että puolueen sisäisen demokratia ja itsekritiikki ovat koko puolueen tärkeimpiä renkaita. "Ainoastaan puolueen sisäisen demokratian pohjalta, — sanotaan puolueen säännöissä, — voidaan kehittää

Kodimaille...

Petrovskin rajonan pajaattajanaizet, kudamat oldih Leningruadas, ollah endizelleh koiis. Paginat Leningruadas käyndäs pajaattajanaizien i toizien kolhozniekoin keskel ollah loppumattomat. Monet dekuadan aigua olijat, Leningruadas oldih enzikierdua. Enzikierdua kaikes omas elajias nähtin tämän suuruutta linnua. Sanomizet nengomas nägemises ollah loppumattomat.

Tulduo matkaspäi kolhoznit-sat endizil ruadokazil tartutuh lujasti endizeh kolhoznoih ruadoh. Dai ruadogi se rubei mennenäh äijä parembi ennisty. Kai suuret nägemiset Leningruadas käskiatäh vie enämäh ruadua i ruadua oman kallehen kodimuan, kallehen kolhozoin lujittamizekse, kolhozoin nadjozhnoloiakse suamizekse.

Mjö nouzumo peritih. Läm-mästi tervehdön luajittuo meidy käskietil istumah. Sanottih, shto vuatakkua, hän meni djo an-mui, terväh pidäs tulla.

Kuni katselimmo vaste tul-luzie gaziottoi, kyzellimmo midä uuttu kyläh kuuluu, kui Lenin-gruadas ollut vojiah, — kergii peritih tulla i miän vuattetavu, Anna Nikolajevna Myzjjeva.

— Olin skotnoi, zhiivatol syömistä andamas da tahuttu uberimas — tervehdön luajittuo zavodii miänkel paginan Lenin-gruadas tunnetukse tulluh hyvä pajaattaja Anna Nikolajevna. — Kai olis hyvin, kai hyvät midä Leningruadas näimmö mustuvu-tah mieh, dai ruavos en vesse-lembi, mo toljko vai kolhoznan rukovoditjeljat pahoin ruattih, kuni siel olmmo.

— Misbo? Kuibo? — yrrästii-mäkshe kyzyndöinkel Anna Ni-kolajevnan puoleh. Midäbo mos-tu luajittih?...

Dielot terväh selgeni. Kui djo ennen Leningruadah lähtemisty, mugai siel öndu ai-jäl, dai djällesgi erähän böbö-köin tahol kuului murizhemistu, buteko pajattamine meshaitshou kolhoznoidu ruaduo. Nengomil kazii katkata ei vaidu ni kylän obshchestvenniekat, ni kolhoznan rukovoditjeljat. Näminen duumien tiades, "Novyi puti" kolhoznan predesuditelju N. T. Myzjjeva ei ottanuhes syymbäl silmäl, shtobi karavuliakshen ken nengo-mua pagizuo (ei mozhel bydj i ruadua). I Leningruadas olendu ajakse skotnoi dvalor djätetih

Iänikino metshypunktal

Djo puolen päivän aigah Mo-torinon artobuazan posjolkan klubaan seinäl djäviivies objav-leeni: "Tänpäi martankuun 19 päivy posjolkan klubas on iänikino "Kondut". Zavodihs 8 ai-gua ehtii".

Täh aigah suate posjolkan kluba täydäyies katshojil. Tänä tuldih ruadajat, shoferit, lap-set i muu posjolkan vägi.

Kino zavodihs i ozutetih hyvin. Pagin, midä kinos paistih kuului hyvin, kartinat nävtyih hyvin. Kinuo katshomas oli kluba-väsi rahvastu.

Motorinon metshypunktal iänikino eulo esmästy gerdia. Tiäl olju rahvas i ruadajuvägi tämän vuvven aijal kuuli djo 6 kerdua

laajaksi bolshevistinen itsekritiikki ja lujiittaa puoluekuri, jonka tulee olla tietoista eikä mekaanista".

Lenin ja Stalin ovat aina opettaneet puoluetta, että ilman bolshevistista itsekritiikkiä ei ole mahdollista puolueen liikkumisen eteenpäin. Itsekritiikki on pysyvä luosunki, puolueen aina toimiva metodi, bolshevismien eroittamaton aina toimiva ase. Itsekritiikin avulla puolue paljastaa virheet ja puutteellisuudet työssään, itsekritiikkiä aktiivisesti puolueen, kohottaa kommunistien, puoluejärjestöjen kokonaisuuksaan ja työtätekevien joukkojen taistelukuntoa. Pleenumin päätökset kutsuvat kaikkia puolueen jäseniä luovan bolshevistisen itsekritiikin kehittämiseen, kritiikkiin, joka auttaa kaiken bolshevismille vieraan poislakaisemissa puolueiden käytännössä, sellaisen itsekritiikin kehittämiseen, joka on suunnattu koko puolueen kohottamiseksi.

Puolueessa olevien puutteellisuuksien ja rikkomuksien nopean likvidoinnin tärkeimpänä toimenpiteenä NKP(b)n KK:n pleenumin päätökseen mukaan on puoluejärjestöjen vaalien suorittaminen toukokuun 20 päivään mennessä ehdokkaista suljetusti (salaisesti) äänestettäväksi. Salainen ehdokkaista äänestämisen puolue-elinten vaalien yhteydessä voimistuttaa jokaisen johtavien työntekijän vastuunalaista puoluejoukkojen edessä. Bolshevistinen itsekritiikki kohottaa puoluekaaderien aatteellista tasoa, auttaa byrokraattisten työntekijöiden poistamisessa, nos-

hyvin ruavos katshomattomat sijahiset, Vazasi katshomah djätetih seljsovietan tshilienu — kolhoznitsa Liza Myzjjeva. Ruavos provierimattomal vavasien katshojal ehti nengomas lyhyäs aijas tollöitä, kualla 6 vazu.

Mittumakse suau tädä diehua nimittägi, ku ei kolhoznoin karjan rikkojiks, da vie kuspäi katshojen!

— Da i muuten kai dielot kolhoznol dvalor pahettih. Tahnut ligavui, lehmät mugazhe — zhuulitshehes lypsäy-stahanovku, pajattamas olluh Anna Nikolajevna. Minun aigah 6 lypsäyjiä lehmii, hotj i oldihgi pahol syömizil, yhtel kuival ollel, lypsetti 17—18 litrua päiväs. Nygöin vie minun katshottavis yksii lehmä kandoihes. Rodih 7 lypsäyjiä lehmii, a lypsetäh vain 11—12 litrua päiväs.

— Ylen pahoi, tollättih miän skotnoi dvalor nengomas lyhyäs aijas. Nygöi pidäy äijä ruadua, shtobiku kohendua suuret tollävykset, midä rodihes miän skot-noil dvalor. Minus tunduu buteko ei djo djogahizel ole syväindymyö s, shto myö kävyimmo Lenin-gruadas i kävyimmo pajattamah illoil. No ei! Meijän aijal suav pajattua, ku vai pidäy ruaduagi. I ruadua minä duumaitshen, da ni pajattandas en tahto muidjen djälgeh diähä. A nygöi, midä on sportittu miän dvalor, minä sturaitshemmos panna kai väit, shtobi suaha kai zhiivatat tervehinny keviäh, ilmaltyöndöh suate i suurendua lehmien lypsäy-dii, niölil syömizil, midä kolhoznan nygöin on.

G. Makarov.

Redäksielpäi. Tunnetun pajaattajan, "Novyi puti" kolhoznan lypsäy-stahanovskan A. N. Myzjjevan zhuulobu kolhozas tvorinnuolis tshudolois on trevozhnoi signuulu sit, shto kolhoznitshin hora on djoudunuh klussuvihaniekoin tulen ual, mi djoa askel teltohts kampih panna kolhoznitshin hyviä ruadua, horas pajattamistu. Mozhel ylembi selitetty faktu oli oijendettu sih, shtobi ku viäräks suaha skotnitsoi-pajaattajie, kudamat Leningruadas oldih. Trebutshesheh rajonuorganoin tarkomakmbua, meshaitshuata ylembi selitettyh faktah.

Stahanovskoin kaksidekadniekan itogat

Stahanovskoi kaksidekadniekan oli laittu sikse, shtobi täyttää sezonnoi plaanu. Shtobi päästä siit proriivaspäi, kuduas oli metshypromyshlennosti sezonnan al-gus suate. Tämä kaksidekadniekan azetti suuret zaduatshat djoa lespromhoazan, djoa buazan i punktant edeh.

Kaksidekadniekku on loppi-vunnuh. Nygöi on aigua katshuo-kui meijän buazat i lespromhoazat spruaviztihs omienke zaduatshoinkel. Ylen igävy — no kaksidekadniekan aigah annetut festmetrit ozutetah se, shto spruaviztihs pahoi.

Ei ole ni yhty lespromhozua, ni yhty buazua kudai olis täyt-tänhy kaksidekadniekan plaanun vevos i leikkumizes. Ylen pieni nouzu oli proizvoditelnostin nostamizes Kiestingin lespromhoazas, kudai täytti enzimäisen kvarttuulan plaanun leikkumiz-es, leikkai kaksidekadniekan toizen dekuadan aigah kaikkie-djäl 160 festmetrie enemän, kui fevraljankuun dälgiämäisen dekuadan aigah. A vedi 2.535 fest-metrie vähemän, kui, senzhe kaksidekadniekan edellisen dekuadan aigah.

Piendy nouzu on Rugajärven lespromhoazas. Jesli se kakside-

kadniekan edellisen dekuadan aigah leikkai 10.076 festmetrie, kaksidekadniekan toizen dekuadan aigah leikkai 10.696 fest-metrie. Vedi 2.421 festmetrie enemän kui dekadniekan edelli-zenny dekuadannu. Toizil lespromhozoi lesli oligi nouzu to nouzu on ylen pieni. A enembis lespromhozoi sidä ei ole.

Misbo on dielo, shto lespromhoazat i buazat ei täytetty plaa-nui kuduat heil oli annettu?

Suamoi suuri pritsshin on se, shto buazat ylen pahoi valmis-tutuh kaksidekadniekakah. Dorog-at diädihs moiziks, mituitset oldih i enne kaksii dekadniekan zavodivumistu. Ylen pahoi käyt-tetih niölil yksinkerdaizie meha-nizmoi midä buazoi oli. Kui der-rikat. Afto-traktornoi parkat ei ol-du täydellisesti valmetet otta-mah hyvin vastah kaksidekad-niekkua. Mashinat puaksuh sei-zottih remontois. A monil bua-zoi hyvin harväh remontaspäi i lähetitih.

No vetj derikat, aftot i trak-toriat ei ruata rahvattah. A se sanou siit, shto pidel ruadua mondu kierua enembi rahvahan keskes, kuduat käytetih niölil mehanizmoi. Pidj obespeshie ruadail kai vmozmozhnostit hyväh ruadoh. Pidili djättyä tshurah an-

timehanizatorskoit nastrojeniet. A vetj niidy oli monel buazal. Primierakse Siämärven, Krakul-in, Pain i monil muil buazoi. Monel buazal ei täytetty graafik-kua, a se sanou siit, shto ruadoh lähtemine ei olluh aijois.

Avansat, kudamis pidi päästä djo menetiedä konzu, oldih i ny-göi mones lespromhozas palkan maksamis osnoovas. Primierakse Priazhän lespromhozou vie tähsah eläy "kolmen rubljan" avan-soil. Avansoin pritsshinny heil on se shto muuval päi tuvut rahvas ei suaha enembiä, a puak-suh ei suaha ni sidä. No se ei ole pritsshin. Vetj lespromhozou ei luadinuh ni midä, shtobi opas-tua rahvas ruadamah. A aigua sih oli ynnäh sezonnu. Samaine pritsshin on i plaanun täyttä-mizes. Se ei ole tozi. Siid-zhe Priazhän lespromhozas muiljal tuvut rahvas puaksuh annetah enämbi kui mestnoit.

Ei pie unohtua sidä, shto sezonan loppuh djäi erähie päivie. Sezonan plaanu pidäy täyttiä. Pidäy lykäti iäre ned objektiv-noit pritsshinät, midä on tähsah olluh. Pidäy obespeshie plaanun täyttämine djoa lespromhozas, djoa buazas i punktas hinnal mil hyväh.

D. Jakovlev.

Aktiivisia lukijoita

Leipäniemen punktin Lunnas-lammin alueella toimii Niskan kolhoosiklubin järjestämä kirjasto. Aktiivisimmin käyttävät kirjasto hakkuualueen parhaista stahanovilaisista M. Novikov ja Ohvo Kundosero. He ovat luke-neet suurimman osan kirjaston parhaista tuotteista.

Toistenkin metsätyöläisten so-pii ottaa esimerkiksi näistä tove-reista työssä metsissä ja kirjas-ton käytössä parakilla.

K. Kurkinen.

Mestari — organisaattori

Sen edellä, kun minä pääsin metsätyömasteriksi, minä kävin läpi käytännön koulun metsässä työskennellen hakkaajana, pri-kadiirina ja kymmenmiehenä. Tämä työ minua miellyttää ja minä annan sille kaikki tietoni. Ohhodskin lespromhoosin metsätyöläiset tuntevat minut hyvin kolhoosiprikaadien (ketjuprikaadien) hakkaajien ja ajajien en-simmäisenä organisaattorina. Kolhoosnikat minut tuntevat kolhoosituannon organisaatto-rina. Bolshegorjevskin kolhoosi, jonka puheenjohtajana minä olin v. 1934, on takapajuisesta tullut etumaiseksi ja saanut met-sätöiden suoritusten ansiosta toi-sen yleisliittolaisen palkinnon.

Mestarina minä työskentelen viime vuoden lokakuusta alkaen. Neljänellä neljänneksellä ol-leen metsätyötehtävään — 20 tuhatta kuutiometriä — täytin alueellani ennen määräaikaa. Minä olen joutunut työskentele-mään pääasiassa sesonkityöläi-sien kanssa.

Työläisten opiskelu — kas tä-hän kiinnittän kaiken huomioni. Ohjauksellani työskentelevästä 30:stä metsätyöläisestä on 23 kolmituhansikkoa. Asettaen itsel-ni tehtävän plaanin täyttämise-stä pienellä työläismäärällä, ryhdyin ennen kaikkea juurrut-tamaan käytännön pokasahaa. Ennen minun tuloni sille pal-sallista joss nyt työskentelen, oli pokasahasta ainoastaan keskus-telua. Sain 90 pokasahaa, joilla varustin kaikki tuhansikot ja or-ganisoin sahateroituspunktin. Aloin itte opettaa metsätyöläisiä käyttämään pokasahaa. Tässä minä täydellisesti onnistuin. Met-sätyöläinen I. A. Gusjev, joka ensialusaa kieltäytyi ottamasta pokasahaa, nyt ei siitä luovu millään, täyttäen norminsa aina 250 prosenttiin asti. Nyt hänen luona käyvät ottamassa oppia toisetkin työläiset. Toinen metsätyöläinen, N. P. Petuhov, työskennellen justeerisahalla, oli ai-vaan huomaamattomana metsä-palstalla. Nyt, kun hän on val-lannut pokasahan käyttötaitoon, hän täyttää hakkuunorminsa 250—300 prosenttia. Minun op-pilaani, tuhansikot Vorobjev, Kiselev, Tupikov ja monet muut jo neljännen neljänneksen ai-kanan melkein täyttivät sitoumuk-sensa. Nyt he työskentelevät las-taajina traktorisaalalla ja näyt-tävät hyviä esimerkkejä työ-sään.

Puutavaran ajossa on hakkuu-alueellani työssä B-Pesotshen-kin kolhoosi. Minulle sanottiin: — Sinä joudut hukkaan hei-



Metsätyöläisnainen M. V. ZAUSHITSYN. "Pereodovik"-kolhoosin (Opa-rinskin rajoni, Pohjoisen alue) on sitoutunut hakkaamaan sesongin aikana 1.000 kuutiometriä puutavaraa. Hän on jo hakannut 800 km.

KUVASSA: tov. ZAUSHITSYN työssä metsässä Oparinskin lespromhoosin alueella.

S. MÄKELÄ

Metsien laulu

Ylös metsien urhot uljaat! Kevättauu jo kirkkaaksi saa... Ihanaasti nyt koitosaa päivän, lumihanget ne kimmeltää.

Nyt kirves työhön puolesta Sovettimaan, tään sosialismin maan!

Kas metsä jo salolla soittaa, heräs kontio korvessa myös, salo siintävä häitänsä viettää, vain meillä on edessä työ —

Nyt kirves työhön puolesta Sovettimaan, tään sosialismin maan!

Ja puolesta Sovettimaamme me kaudemme jos tarvitaan... Tämän kirven, terävän kirkaan, me vaihdamme kiväärin.

Nyt kirves työhön puolesta Sovettimaan, tään sosialismin maan!

Heräs raikas tunturituuli, yli hankien henkailen, ja neitonen hymyhuulin käy suksilla hiihdellen.

Nyt kirves työhön puolesta Sovettimaan, tään sosialismin maan!

Me valtaamme metsien arvot, apatiitiin myös rikkauten nuo, meri meille myös aarteet antaa elon ehtoisan etumme luo.

Nyt kirves työhön puolesta Sovettimaan, tään sosialismin maan!

Saamattomuutta ja lörpöttelyä Leipäniemen punktilla

Leipäniemen metsänhakkuu-punktilla (Kiestingin rajoni) vallitsee saamattomuus ja lörpöttely. Punktin johto on rajoit-tunut joukkotyön suorituksessa ja töiden johtamisessa pääasias-sa punktin keskukseseen jättäen huomionsa ulkopuolelle etempänä olevat metsätyöläiset. Tästä on tuoreena todistena seuraava esimerkki:

Maaliskuun 13 päivänä Lun-naslammin parakilla heräsi kysymys siitä, että hevosilla on kaurat loppuneet. Siellä oleva punktin johtajan apulainen ke-hoitti työläisiä rauhallisuuteen, antaen konkreettisen lupauksen siitä, että "kauria me lähettä-me teille tänään".

Metsätyöläiset ajoivat tukkeja iltaan saakka ja tulivat para-kille.

Kun tuli kysymys kauraista niin ilmeni, että kauria ei ole tullutkaan. Metsätyöläiset ajatte-livat, että lupaus on hyvä, mutta se myöhästyy ja odottivat kauria jännittyneesti aina seura-vaan päivään saakka.

Kun kauria ei näkynyt, lop-pui kärsivällisyys odottamisessa.

Lunnaslammin oleva metsätyökympppi Ontto Piivojev lä-hetti hevosen kauran hakuun keskuksesta (matka 6 km.).

Siellä myymälänhoitaja Ro-mana Semojev ilmoitti, että "teille on kauria lähetetty", ja näin ollen matka meni turhaan ja hevoset jäivät ilman kauria.

Myöskin työnjohtavaisuutta ajossa huomattavasti jarruttaa se tosiasia, että paikan päällä oleva metsätyökympppi O. I. Piivojev ei ole turvannut ajotien jatkuvaan vesittämistä, vaan siinä ilmenee jatkuvasti seisokkeja vesittäjän taholta (aina 1—2 päivää). Mielestämme Kiestingin lespromhoosin on nopeasti tar-kastettava Leipäniemen punktil-la vallitseva tilanne ja saatava käänne parempaan päin.

P. Kundosero.
M. Kundosero.

Huonoa työn järjestelyä Solomannin sahalla

Solomannin sahan tukkiosas-tolla työn järjestäminen on keuhoa. Tämän osaston huonosta työskentelystä on ollut seurauk-sena se, että sahalla on hyvin paljon seisokkeja. Tukkiosasta hyvin hitaasti suoritusta tukkien siirron sahalle. Tukkien nosto-paikalla on nostokone, mutta se on seisonut joutilaana yli kaksi kuukautta.

Huono työnjärjestely on joh-tanut siihen, että ammatitaitoi-set työläiset ansaitsevat kuukaa-dessa vain 130—160 ruplaa.

Solomannin sahalla on vaka-vasti käytävä käsiksi tukkiosas-ton työn parantamiseksi ja nor-maalisten työolojen "järjestämi-seksi" työläisille. Sillä näistä ummastakin seikasta on riippu-vainen suuresti tuotannon taito-plaanin täyttäminen.

A. Pakarinen.

* Gorjlestrustin Lyskovskin lespromhoosissa traktoristi Kaza-ko juontasi penillä 750 metrin matkalla 225 kuutiometriä — 178,5 prosenttia normista.

dän kanssaan, saatat hajalle ajo-mat.

Mutta minä päätin tehdä kai-ken mahdollisen saadakseni kiin-nostamaan kolhoosin työhön. Jo neljännen neljänneksen alussa ryhdyin teiden rakentamiseen, tasoitteihin niitä, tiivistin, ajaa muutamia kertoja traktorilla ni-tä myöten. Kun kolhoosnikat saapuivat metsään, niin ensi-kuormissa heidän hevosensa vieri-vät 2 kuutiometriä asetettun 1,13 kuutiometrin asemesta. Päivä-anstiot kohosivat heti, ajajat kiin-nostuivat. Ja kas tässä tulos: kolhoosi on helmikuun 20 p. mennessä ajanut 6.000 kuutio-metriä puutavaraa, tehtävän ol-leessa 3,9 tuhatta kuutiometriä.

Yhdyttyään stahanovilaiseen kaksioidekaadiin kolhoosi sitou-tui maaliskuun 15 p. mennessä hakkaamaan ja ajamaan ylimää-räisesti 2,5 tuhatta kuutiometriä. Kolhoosnikat kilvan rientävät nyt metsään, ansaiten päivässä 25 ruplaa henkilöä kohti.

Minä järjestän säännöllisesti 5—10 minuuttia kestäviä tuotan-tonouuttelua hakkaajien ja ajajien kanssa. Nämä neuvotte-lut ovat kouluna ei ainoastaan metsätyöläisille, vaan myös mes-tarille. Täällä näet kaikki epä-kohtat ja pyrit niitä välttämään tulevaisuudessa. Pääasia on työn oikea organisointi ja suhtautu-minen työvälineisiin. Hakkaajat ja ajajat ovat menettäneet pal-jon väärän kaatometodin seurauksena. Kaatoivat puita miten sattui ja minne sattui. Tämä häi-ritsi katkomista ja oksien kar-sintaa ja pidätteli puiden kuor-mausta reikiin. Nyt minun hak-kuualueella metsätyöläiset hak-kaavat kaistamien mukaa-mukaan. Tämä on erikoisen tärkeä pokasahalla työskennellessä.

Ei yksistään mestarina, vaan myös puolueen kandidaattijäse-nä minun on suoritettava joukkotyötä: keskustelua poliiti-tistista teemoista, sanomalehtien lukemista jne. Tosin minun, poliittisesti vähän tietoisena, on vaikea joskus ohjata keskuste-luja työläisten kanssa, mutta minä sitkeästi voitan näitä vai-keuksia.

Ei kaikki edisty sileästi työ-sään. Alueellani on hakattava sesongin aikana 25.000 kuutio-metriä puutavaraa, ajettava ja

lantattava uuttoja varten 11.000 kuutiometriä. Sitäpaitsi minun on turvattava junaan lastaami-nen puutavaravarausta, jonka hoitaja on minun ohjauksen alai-sena. Ja tuloksena on, että minä en ole metsätyömasteri, vaan pienen sekametsätyöpunktin töi-den johtaja. Jos otetaan huo-mioon, että kaikki tämä on teh-tävä minun yksin, niin tulee täy-sin käsittettäväksi, miten paljon jää aikaa työläisten avustami-seen välittömästi tuotannossa. Paljon vievät aikaa tilitysasiat työläisten kanssa. Usein tulee ratkaista erilaisia konflikteja. Tämä kuormittaa siinä määrin, että joskus unohtat metsätyö-mestarin roolisi.

Lopussa haluan pysähtyä kä-sittelemään mestarian opiskelua. Silloin kun minä olin metsätyö-läisenä, minulla oli enemmän mahdollisuuksia opiskeluun, ja minua, se on sanottava, opetet-tiin. Miksi tätä ei ole nyt, kun minusta on tullut mestari? Mes-tarin on opettava alaisiaan työ-läisiä, ja tätä varten hänen tulee olla valmennettu ei ainoastaan käytännöllisesti, vaan myös teo-reettisesti. Teoreettinen valmen-nus on kuitenkin aivan riit-tämätön. On organisoitava mes-tarian alituisen opetus kurssi-opiskelun lisäksi.

Rinnan teknillisten tietojen valtaamisen kanssa on meidän, mestareiden, jotka välittömästi johdamme työläisiä, välttämä-töntä, niinkuin puolueemme KK:n helmikuun pleenumi osoitti, vallata bolshevismi. Vain ainoastaan tiukasti aseistautun opettajiemme Marxin, Engelsin, Leninin, Stalinin suurilla opeilla, me kykenemme tuntemaan vihol-lisen — tuholaisen trotskilaisen, piilotelkoupa se minkä naama-rin verholia tahansa. Ja tämä auttaa meitä nopeammin teke-mään lopun metsäteollisuuden häpeällisestä jälkeenjääneisyys-destä.

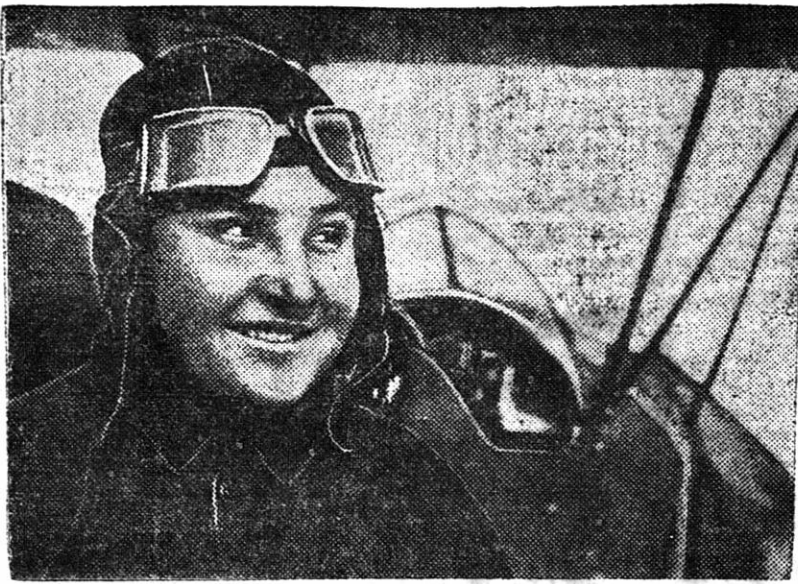
Metsätyömasteri

M. Tshugunov.

Gorjkin rautatien Obhod-asema.

(L. P.)

**Tilatkaa ja levittäkää
Punaista Karjalaa**



Sergio kaupungin (Donbas) ilmailuklubi on suorittanut lentäjäryhmän päästön. Lentäjät ovat opiskelleet tuotannosta irrottamatta. KUVASSA: Sergio kaupungin valtuutettu ja mekaanisen tehtaan sorvari, stahanovilainen тов. AKIMOVA, joka on päättänyt lentokoulun kiittävästi tuloilla. Foto V. Komma (Sofuzfoto)

VIIME TIEDOT

Italian ja Jugoslavian sopimus

Berlin, 26 maalisk. (TASS). Saksan lehdistö tervehtii poliittisen sopimuksen solmimista Italian ja Jugoslavian kesken. Lehdet näkevät siinä Italian ulkopoliittisen suuren menestyksen. Lehdet ovat sitä mieltä, että sopimus, ennenkaikkea luottava "aksia Berlin-Rooma" ja korostavat sitä, että sopimus on solmittu "kansainvälinen raamin ulkopuolella", s.o. on ristiriidassa jakamattoman rauhan periaattien kanssa. Lehdet koettavat antaa sellaisen käsityksen, että muka "Belgrad noudattaa neutraalisuusiälyä" sopimuksen solmittaessa.

mus on solmittu "kansainvälinen raamin ulkopuolella", s.o. on ristiriidassa jakamattoman rauhan periaattien kanssa. Lehdet koettavat antaa sellaisen käsityksen, että muka "Belgrad noudattaa neutraalisuusiälyä" sopimuksen solmittaessa.

Madridin rintamalla hiljaista

Paris, 26 maalisk. (TASS). Tietotoimisto Espanjan ilmoituksen mukaan vallitsi eilen kaikilla Madridin rintamaosilla mitään ehdottomaa hiljaisuutta. Suurin tapaus tänä päivänä oli fasisien suorittama Fuencarralan kylän

ilmapommitus, samoin Alkadan ja Guadalajaran rintaman muutaman osien pommitus. Kahden ilmatietelun tuloksena tasavaltalaiset lentäjät pudottivat kolme kapinallisten lentokonetta.

Italialaisten joukkojen lähetys jatkuu

Paris, 26 maalisk. (TASS). Tietotoimisto Espanja tuo esiin eräitä yksityiskohtia italialaisten sotaväen lähettämistä kapinallisten avuksi. Maaliskuun 2 päivänä lähtivät italialaiset interventiojoukot Volonian 13 kuorma-autolla. Joukot lähetettiin Majorcan saarelle.

jen kapinallisille avuksi aiotut sotajoukko-osastot.

Maaliskuun 6 päivänä lähti Volonian paikallisen garnisonin tarkkajoukko-osasto, jonka käytettävään on motorisoitua aseistusta. Joukot suunnattiin Kadizeen. Volonian Espanjaan on lähtenyt myös tarkkajoukko-osasto, joiden upseereja, niiden joukossa yksi eversti.

„Kontrolliajat“ telegrammien lähetyksessä poistettu

Telegrammien hitaan kulun yhtenä syyksi ovat n.k. "telegrammien kulun äärimmäiset kontrolliajat". Nämä antavat telegrafityöntekijöille mahdollisuuden hidastuttaa telegrammin liikuntaa, vaikka se ei olisi välttämättä tarpeen.

Yhteysasiain kansankomissaari тов. Jagoda on peruuttanut päkäskyt ja ohjeet näiden kontrolliaikojen suhteen. Kaikkien kategorioiden telegrammit kai-

kille SSTL:n paikkakunnille tulee lähettää viipymättä, ilman minkäänlaisia hidasteluja ja viivästyksiä. Telegrammin hidastuttaminen on kielletty, jollei siihen ole erityistä syytä. Viivästyksiä ei voida käyttää, jollei siihen ole erityistä syytä.

Käynti pyramiidiin luona

Mussolinin Libyan matka ei ollut ympäröity ainoastaan loistolla, vaan myös sitten, että se maksimaalisesti lähenteli klassista kuvaa. Uusi caesar vietti yönsä teltassa keskellä aroa. Hän piti puheita, yrittäen noudattaa lakoonista tyyliä ja jos hän ei kertonut italialaisille sotilaille siitä, että heitä katelevat pyramiiden korkeus, siinä 41 vuosisataa, niin ainoastaan sen vuoksi, että näitä pyramideja Libyassa valittavasti ei ole. Yleensä käyttäytymistavat olivat lainattuja ja vieläpä hyvin läheisiltä ajoilta. Italialaisten sotilashenkilöiden, siirtomaavirkailijoiden ja juhlatilaisuuteen tuojien alkuasukkaiden ympäröimänä, niiden alkuasukkaiden, jotka yli kaksi vuosikymmentä kestäneiden lakkaamattomien kapinoiden ja raukaisuutenaikojen jälkeen ovat elossa, Mussolini Wilhelm II esimerkin mukaan julisti itsensä "Islam suojelijaksi". Manifestissaan hän julisti, että Italia, mukamas, on luonnostaan muhamettilaisten maiden ja kansojen puolustaja, ja asetti "uskonnon rauhan" vastapainoksi arabilaisten "ankaralle sortamiselle". Palestiinassa ja Irakissa Englannin toimesta ja Algeriassa, Marokossa ja Tunisissa Ranskan toimesta.

Maaliskuun 6 päivänä lähti Volonian paikallisen garnisonin tarkkajoukko-osasto, jonka käytettävään on motorisoitua aseistusta. Joukot suunnattiin Kadizeen. Volonian Espanjaan on lähtenyt myös tarkkajoukko-osasto, joiden upseereja, niiden joukossa yksi eversti.

Viulutaiteilijoiden kansainvälinen kilpailu alkanut

Brüssel, 23 maalisk. (TASS). Maaliskuun 21 päivänä Brüsselin konservatorion rakennuksessa alkoi viulutaiteilijoiden Isain nimelle omistettu kansainvälinen kilpailu. Avaustilaisuuteen osallistuivat kuningas Leopold, valtustuministeri Ost ja ulkoministeri Spaack, diplomaattinen korpus, näyttelijäpiiriin monilukuiset edustajat, sekä myöskin palkintolautakunnan jäsenet, joiden keskuudessa myöskin Moskovan konservatorion professori Jampoljtski.

Tänään tulevat esiintymään Sovettiläisten viulutaiteilijat Misha Fichtengolts, David Oistrach ja 9 muuta viulutaiteilijaa.

Grandin ilmoituksen jälkeen

Rooma, 24 maalisk. (TASS). Espanjan tapahtumia ja Lontoon sekaantumatomuskomitean työtä käsittelevien italialaisten sanomalehtien sävy todistaa sitä, että fasisien johto on äärimmäisen hermostunut.

Englantia ja Ranskaa vastaan kohdistettuja hyökkäyksiä seuraavat suoraan uhkaukset näiden maiden osotteella.

"Tribuna" tunnustaa, että kapinallisten toiveet voittoon tällä hetkellä perustuvat ainoastaan italialaisten sotajoukkojen asiaan sekaantumiseen. "Tämän sodan kohtalo — ilmoittaa sanomalehti — riippuu Italian fasisistien vapaaehtoisista ... Italian vastaus on selvä ja täsmällinen — italialaiset vapaaehtoiset tulevat jäämään Espanjaan, vastustaakseen tuhoisaa kokoomusta, ja jäävät sinne voittoon asti".

"Tuulet" syynä Mussolinin paluuseen

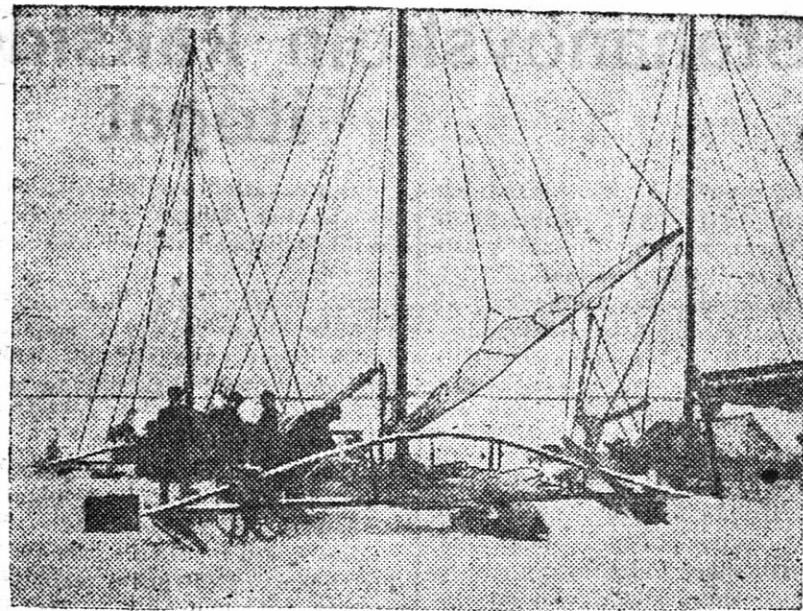
Rooma, 28 maalisk. (TASS). Mussolini palasi eilen Libyasta ennen aikaisemmin suunniteltua määräaikaan. Italian sanomalehdissä osoitetaan, että ennenaikaisen poistamistuksen aiheuttivat "Saharan tuulet", jotka estivät Mussolinin tekemästä lentosta Tripoliin sisämaahan. Tunnettuva kuitenkin, että ulkomaalaisten sanomalehtien mielestä palamisen syy piilee niissä "tuulissa", jotka puhaltivat ei etelästä, Afrikasta, vaan Euroopan äärimmäiseltä länsikolkalta.

Italia ei suostu poistamaan vapaaehtoisia Espanjasta

Paris, 25 maalisk. (TASS). Ranskan sanomalehdissä ei salaa sitä mitä voimakasta leivottomuutta, joka vallitsee Ranskan poliittisissa piireissä Italian edustajan lausunnan johdosta, että Italia kieltäytyy kutsusta pois vapaaehtoisia italialaisia Espanjasta.

seu yhdistyy suoraan kristinuskoon. Fasistinen Italia on toisinaan pelästynyt Englannin uutta aseistautumissuunnitelmaa, jonka vertausta se ei kykenisi toteuttamaan edes ajatuksissaan. Roomassa tunnetaan todellista surua ulkoisten laivojen ja lauttojen suhteen, jotka antaisivat fasisteille mahdollisuuden edes jonkun verran korjata rompallaan olevia finanssiasioitaan ja jatkamaan sodan valmistelua. On mahdollista, että meidän päiviemme caesarin lähimpänä tehtävänä tulee olemaan se, että hän pakotta Englannin ja Ranskan tekemään Italialle poliittisia myönnytyksiä ja finanssipalveluksia. Mutta tämä auttaisi vain Italian fasistien joutumiseen sen aseistautumissuunnitelman realiteettiä toteuttamiseksi, joka niin kirkkaasti heijastuu Libyassa julistetuista deklaratioista. Matkustaminen Libyassa symboloitsi pyramiidiin seudulle joka tapauksessa jää Egyptin todellisten pyramiiden halutuksi näkemiseksi. Se uudemman kerran todistaa, että viime vuoden lopulla solmittu englantilaisten italialaisten sopimus ei ole vain turvaamatta tehokasta rauhaa Välimerellä vaan että se ei luonut edes keskeytyksiä Italian fasistien aggressian synnyttämien ristiriitojen kehittymisessä.

Kohtalon ironia on ainoastaan siinä, että Mussolinin Libyan matka ja Italian maineen ja Italian pyrkimysten demonstraatio, niiden pyrkimysten, joiden mukaan Italia haluaa saada itselleen koko Arabian, Idän Gibraltarista Persian lahteen saakka, sattui samaan aikaan kuin italialaiset sotajoukot Guadalajaran rintamalla kärsivät mitä suurimman tappion. Mutta siitä suurempaa huomiota ansaitsevat fasisistien barbaarien uudet yritykset pelastaa horjuttanut maineensa rikollisen ja verisen intervention edelleen voimistuttamisella Espanjassa.



Maaliskuun 22 päivänä Itämeren laivaston 6 jalkelkkaa lähti Karhumäestä pitkälle matkalle pitkin Onegan järveä. KUVASSA: jalkelkat lähdön edellä. Foto KOFR.

Moskovassa — ylittään Petroskoissa — 70 — 80 pros.

Viime helmikuun lopulla saapui Petroskoihin Moskovasta, Moskovian Lihakombinaatin stahanovilainen тов. Zaitsev. Тов. Zaitsevin matkan tarkoituksena on auttaa Petroskoin makkaratehtaan kaikkien huononmin työskenteleviä objekteja: makkarin ruokutusta ja sidontaa.

Siitä huolimatta, vaikka тов. Zaitsevin materiaalien vähäisyyden ja heikon energian ym. seikkojen vuoksi, ei vielä ole kyennyt työnsänsä osoittamaan mitään erikoista työn määrällisiin osoitimiin nähden, on hänen käyttämisä suuresta merkityksestä työkokemusten vaihdolle ja uusien menetelmien käyttäntöön otolle. Paitsi varsinasta työtään koneessa (ruis-kassa) ja moskvalaisten menetelmien juurruttamista meille, on hän kiinnittänyt suurta huomiota kombinaatillamme esiintyviin epäkohtiin, asunto-oloihin ym.

Edelläolevat esimerkit riittävät osoittamaan, että Petroskoin makkaratehtaalilla ei johdeta töitä sillä tarkkaavaisuudella, mitä vaatii toinen stahanovilainen vuosi ja uusien stahanovilaisten normien täyttämisen. Moskovassa töiden huolellisen organisoinnin tuloksena henkilö täyttää uudet normit ylittäen ja ansaitsee stahanovilaisten nimen. Mutta Petroskoissa sama henkilö, samasta koneesta työntäen ulos vain 1/2 — 2/3 siitä, mitä Moskovassa. Tämöinen oloilla, leväperäinen ja edesvastuuton töiden johtaminen ei enempää saa jatkuu. Moskovalaisen toverin apu ja toverillinen, joskin ankara kritiikki on töiden tekniillisen johdon, sekä puolue-, ammattiliitto- ja hallinnollisella linjalla otettava opiksi, ja тов. Stalinin ohjeiden mukaan — ulos kabineteista — lähemmäksi tuotantoa.

L. Forsman.

Narkomzdrav jarruttaa rakennustöitä

Kontupohjan rakennuskonttorin on vuoden 1937 aikana suoritettava suuri määrä Narkomzdravin alaisia rakennustöitä (sairaalan lisärakennukset, maitoketitti, lasten seimen päättämistö) yhteensä noin miljoonan ruplan arvosta. Nyt on jo ensimmäinen kvartaali kulunut, mutta konkreettisia tuloksia ei ole näkyviissä. Rakennuksia varten ei ole saatu lopullisia piirustuksia, eikä kustannusarvioita.

Narkomzdrav on unohtanut, että Moskovassa pidetyn rakentajien konferenssin päätöksessä sanotaan, ettei saa alkaa rakennustöitä.

taa minkäänlaisia rakennuksia ennen kuin on saatu rakennustavarten lopulliset piirustukset ja kustannusarviot. Tätä päätöstä ei ole Narkomzdrav toteuttanut.

Piirustuksien ja kustannusarvioiden puuttuminen on johtanut siihen, että suurin osa rakennuskonttorin vakituksista rakennustöiden kaadereista viettää "lomaa" ja ellei Narkomzdrav vakavasti ryhdy toimenpiteisiin rakennustöiden käynnistämiseksi, niin hajuantuvat kaaderit ja uusien kokoaminen on paljon vaikeampaa.

E. Seine.

Järjestettävä työkokemusten siirto

Kontupohjan paperikombinaatin paperin pakkausosastolla puuttuu suunnitelmallista työn järjestelyä. Työosasto on niin täynnä paperia, että työteko on melkein mahdoton. Se, että ei saada paperia pakatuksi plaanin mukaisesti johtuu siitä, että työosasto ei ole otettu käyttöön stahanovilaisten työmetodit. Osastolla on suuri määrä sellaisia työläisiä, jotka eivät täytä työnormejaan. On myöskin sel-

laisia työläisiä, jotka täyttävät työnorminsa 200 prosentilla, mutta heidän työkokemuksiaan ei ole tehty tunnetuksi osaston työläisille.

Ylläesitetty epäkohta vaatii pikaista korjausta. Kombinaatin pakkausosaston työläisille on tehtävä tunnetuksi osaston parhaimpien työläisten työkokemukset.

Jermolajev.

Tarhakasvien viljelystä laajennetaan

Maa-asiaien kansankomissariaatin kasvitarhaviilijyssektorin tiedonannon mukaan tullaan v. 1937 Karjalassa suuresti laajentamaan tarhakasviviljelyksen pinta-alaa. Samoin tullaan koettelemaan paljon uusia kasveja. Moskovassa vahvistetun plaanin mukaan kuluvana vuonna tulee kasvitarhaviilijyksen yhteinen pinta-ala käsittämään Karjalassa 2.000 hehtaaria, 1.400 hehtaaria sijasta viime vuonna.

Taimilavoja tullaan rakentamaan yhteensä 12.700, sen sijaan kuin viime vuonna oli sovhooseissa ja kolhooseissa yhteensä ainoastaan — 7.500 taimilavaa. Samoin on alettu useiden uusien arsareiden rakennustyöt, joiden yhteinen pinta-ala tulee v. 1937 käsittämään 350 neliometriä. Taimilavojen ja arsareiden

rakennustöitä suoritetaan parhailaan. Samoin suoritetaan voimaperäistä kasvitarhamaiden valmistusta (suunnittelu, lannanveto jne.).

Jo talven alussa tehtiin tielaukset kaikista tarhakasvien lajisiemenistä Leningradista. Osa lajisiemenistä saadaan Karjalan maatalouden koeasemalta.

On tarkoin laskettu, että Karjalan kolhoosit tulevat tämän kevään aikana täydellisesti turvattua kaikilla taimilla omista taimilavoistaan.

Kaiken lisäksi on tänä keväänä katsottu tehtäväksi ensimmäinen koeistutus 10 hehtaarin alalle kukkakaalia ja 2 ha:n alalle meloneja ja kurpitsaa. Samoin tullaan 147 ha:n alalle kylvämään erilaisia sipulia.

P. Talsi.

Karjalan Tieteellisen Kulttuuritutkimus-Instituutin terminologisen komissin

Tiedoitus N:o 5

oppiineeseen "Työn ja tuotannon järjestäminen sovhooseissa, kolhooseissa ja KTA:lla" kuuluvista termeistä.

1. Аванс
2. Аккредитив
3. Акцепт
4. Анализ динамики баланса
5. Арбитраж
6. Бракераж
7. Вид и форма сделки
8. Внутренние ресурсы

Avanssi
Akkreditivi
Aksepti
Balanssin dynamiikan (liikunnan) analyysi
Arbitraasi
Brakeraasi, vastaanottotarkastus
Urakkatyön laatu ja muoto
Sisäiset resurssit, varat, mahdollisuudet

9. Гон, загон
10. Грузовой транспорт
11. Динамика
12. Диспетчер
13. Дифференцированные нормы работы
14. Залег

Työpalsta
Hevos- (härkä-, poro- ym.), juhtatransportti
Dynaamiikka, liikunta
Dispecheri
Differentsoidut työnormit, valmistusnormit
Lepäämässä oleva maa; mineeraalikerros
Traktorin varustaminen työhön
Työryhmä (brigadissa)
Maat

15. Заправка трактора
16. Эвено (в бригаде)
17. Земельные угодья
- Напр. Полевые, лесные угодья
18. Индекс
19. Калькуляция
20. Компактный
21. Контракция
22. Кредитная дисциплина
23. Бривая лавина
24. Лактация
25. МТС (машинно-тракторная станция)
26. Норма нагрузки
27. Обмолот
- Напр. 1) Обмолот идет хорошо
- 2) Весь первый обмолот мы сдаем государству

Esim. kolhoosin peltomaat (pellot), metsämaat (metsät)
Indeksi
Kalkulatio, hinnoittelu
Kompaktinen
Kontrakatio, kontraktointi
Kredititikkuri, luottokuri
Lypsykäyrä
Lypsykausi, maidossaoloaika
KTA (kone-traktoriasema)

28. Оборотный баланс
29. Оборотная ведомость
30. Основные и оборотные средства производства
31. Отчетность
32. Передел
33. Поименная перепись
34. Полевой стан, табор
35. Распоряжок дня
36. Расчетный счет
37. Ревизионная комиссия
38. Резервирование расчетов
39. Сводка
40. Себестоимость
41. Семенной фонд и фуражный фонд
42. Сочетание
43. Скотник, скотница
44. Структура средств производства
45. Тарификация работ
46. Тракторный парк
47. Трудолюб
48. Хлебфуражный баланс
49. Хозрасчет
50. Шаблон
51. Штат

Kuormitusnormi
Puinti, puintos
Esim. 1) puinti kulkee hyvin.
2) Me luovutamme valtiolle koko ensimmäisen puinnoksen.
Ziikevaihottolanssi
Vaihtolutelo
Tuotannon perus- ja liikkuvat varat
Toimintasuostus, tilitys
Nurmennutun maa
Nimilutelo, (työvoiman ym) luotto
Peltoasunto (kaukaisilla pelloilla olevat väliaikaiset rakennukset)
Työpäiväjärjestys
Luottotili
Revisiokomissi, tarkastuskomissi
Tilitysten reserveeraus
Yhteenvedot
itsehinta
Siemen- ja rehuvarastot, siemen- ja rehuvarat, siemen- ja rehuvarat
Yhteensovelluttaminen
Karjanhoitaja
Tuotantovälineiden struktuuri
Töiden hinnoittelu, tarifikatio
Traktoritalous, traktorit, traktoristo.

TERMINOLOGINEN KOMISSI

Kirjeisiimme vastataan

KOULUT SAAVAT VIHKOJA SÄÄNNÖLLESTÄ

RIKOLLAISIA SUHTAUTUMISTA TYÖLÄISTEN VARUSTELUUN

Viime vuoden lopulla "Punaisen Karjalan" palstalla signalisoiin vihkojen puutteesta Kiestingin rajonin koulussa. Tämän johdosta Kiestingin rajonin KVO tiedotti, että signaalit olivat oikeita. Vihkoilhetty, esimerkiksi Sojanankosen osuuskunnan varustustilaston huolimattomuudesta. Hän ei kiirehtinyt lähettämään avoviesien aikana vihkoilhettyä laivaitse. Vasta syyskuun 11 p:nä saatiin vihko määripaikkansa.

Tällä osastolla oli julkaistu lehdesaimme Soksun kauppa menettely työläisten varusteluissa. Kirjeenvaihtoon osastomme tiedusteluihin vastaavilta keuhkuseimillä, mm. Karpotrebosjuzilla saaduissa vastauksissa myönnetään, että työläisten varusteluun on tähän asti suhtauduttu liian huolimattomasti. Tarjoituksella parantaa lounaitilaisien ja kolhoosiväestön vaatimuksia on jo ryhdytty järjestämään uudelleen kooperatiiviverkoston koko Soutjärven rajonissa. Hallituksen päätöksellä muodostetaan Soksun lounailma itsenäisen selpoo ja on annettu Soutjärven rai-poolle määräys, että se viipymättä ryhtyy parantamaan lounailman työläisten varustelu elintarpeilla ja taloustarvikkeilla.

Nyt koulutyöt rajonissa edistyyvät säännöllisesti ja kaikki rajonin koulut koulut ovat saaneet vihkoja ilman minkäänlaisia keskeytyksiä.

Lääkäreitä Karjalaan

Leningradin lääketieteelliset oppilaitokset ovat ottaneet jo v. 1935 kunniallisuuden Karjalan turvaamiseksi lääketieteellisiin. Otettu velvollisuutensa Leningradin oppilaitokset täyttävät kunnialla.

Esimerkiksi tämän vuoden alusta alkaen on Leningrad lähtenyt Karjalaan yhteensä 16 lääkitäiläin spesialistia, kolme aikuisten lääkitä, joista yksi kirurgi, 5 lasten lääkitä, yhden välskärin ja 7 kättilä. Lähiaikoina on

odotettavissa lähetettäväksi lisää 15 hammaslääkitä ja teknikon, 5 lasten lääkitä ja 8 suutähtä. Kuluvan vuoden aikana tulee Leningradin lääketieteelliset tekniikumit ja yliopistot lähettämään Karjalaan yhteensä 64 eri alua lääketieteen spesialistia.

P. T.

Todennäköinen sää tänään

Pohjois-Karjalassa lämpötila yöllä -2°-5° ja päivällä 0°-+3°, etelä ja keski-Karjalassa — yöllä noin -2° ja päivällä +3° saakka. Pilvistä. Sadetta. Etelä-Karjalassa kohtalainen etelänpuoleinen tuuli ja pohjois-Karjalassa — koillistuuli.

Vastaava toimittaja K. VENTO

KINOTEATTERI "PUNA-TÄHTI"

Tänään ja huomenna uusi äänifilmi

"BALTIKAN DEPUTAATTI"

Ohjelman lisänä uusi äänizhurnaali

KARJALAN TAITEEN DEKAADISTA Leningradissa.